



Юноша с особой позицией с.3



Горацкія сябры Якуба Коласа

## НАВІНЫ З ГОРАК, ДРЫБІНА І МСЦІСЛАВА Ў АДНОЙ ГАЗЕЦЕ

9 лістапада 2012 г. чацвер Nº45 (179)

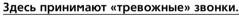


цана ў розніцу свабодная

АБЛАСНАЯ АГУЛЬНАПАЛІТЫЧНАЯ ГАЗЕТА. ВЫХОДЗІЦЬ ПА ЧАЦВЯРГАХ. ЗАСНАВАНА Ў КРАСАВІКУ 2009 ГОДА. PDF-APXIЎ ВЫДАННЯ ГЛЯДЗІЦЕ НА САЙЦЕ **WWW.HORKI.INFO** 

# Все под одной крышей







Отсюда из ангаров нового депо выезжают машины на тушение пожаров

Горецких новостройках газета «УзГорак» уже писала. Вот только здание нового пожарного депо оставалось без нашего внимания. Поэтому сегодняшняя наша беседа с Сергеем Козловым, начальником Горецкого

### - Сергей Анатольевич, скажите, пожалуйста, зачем понадобилось строить новое депо?

– Старое здание было 1969 года постройки, в те годы оно соответствовало необходимым нормам, теперь же с учётом развития нашеи служоы, появлением новой техники, которая имеется в нашем боевом расчёте, старых площадей стало не достаточно. По санитарным нормам старое здание также не выдерживало никакой критики.

Там даже не хватало помещений для нормального

Практически обо всех размещения личного состава, что не лучшим образом отражалось на несении службы. Так что строительство нового пожарного депо назрело уже давно. И в связи с проведением «Дажынак» вопрос, наконец, решился. Возводить здание начали в декабре прошлого года, а завершили летом нынешнего.

Новое депо сдано в эксплуатацию 27 июля, и мы сразу же сюда переехали. В день открытия несли службу уже здесь, на новом месте.

### - Как живётся и работается вашим сотрудникам в новых помещени ях, разница ощутима?

- При составлении проекта мы имели возможность вносить свои предложения и изменения. С учетом таких дополнений нынешнее депо соответствует всем современным требованиям.

Вот смотрите, не случайно центральный вход размещен со стороны микрорайона Строителей, от школы. Раньше тут что было? Грязь, какие-то непонятные металлоконструкции, сухой водоём с пустыми бутылками – дорожек для пешеходов не было никаких.

Сейчас здесь все обустроено, можно нормально ходить, и новый асфальт здесь также весьма кстати. Сделаны газоны, посажены молодые деревца - через несколько лет эти посадки превратятся в небольшой уютный парк. Думается, что нашим соседям, владельцам частных домов, такие изменения пришлись по душе.

Депо построено с учётом того, чтобы и административная часть, и техника, и люди - все размещалось под одной крыздесь созданы все необходимые условия, чтобы можно было не только работать, но и спортом заниматься, и отдохнуть нормально.

У нас есть две раздевалки – для гражданской одежды и для боевой. Есть отличный спортзал, оснащённый тренажёрами, которые позволяют нашим ребятам поддерживать необходимую физическую форму. Имеется также кухня-столовая, где можно при желании припищу, комфортная комната отдыха с большим телевизором на стене и мягким уголком.

В старом здании машины стояли в разных гаражах, требовалось некоторое время, чтобы их мобилизовать на вызов. Теперь все стоит в одном гараже. что сокращает промежу-

Для личного состава ток времени от момента вызова до выезда наших сотрудников на место возгорания.

> Есть пост технического обслуживания, тёплая мойка для машин, пост ремонта пожарных рукавов, также здесь в определённом месте мы заправляем огнетушители.

Раньше зимой приходилось, бывало, мыть пожарные машины после работы на улице при температурах гораздо ниже нуля. Техника обмерзала со всех сторон и только в готовить или разогреть гараже потом оттаивала. А теперь – другое дело. Водитель помоет машину в теплом помещении, проведет необходимый техосмотр, и она сразу же готова к следующему выезду.

Также у нас создана учебно-тренировочная база для тушения пожаров и ликвидации других чрезвычайных ситуаций.

Личный состав первоначальную подготовку проходит на месте, в нашем отделении. А затем уже мы отправляем людей в Могилёв либо в Борисов на курсовую подготовку.

В Горецком районе находится четыре пожарных поста. На трёх из них также сегодня ведётся ремонт, так что удобно станет работать не только на центральной базе.

### - Какой техникой нынче располагает Горецкий РОЧС?

- Ежедневно у нас в боевом расчёте находится две специальные пожарные машины, новыи ко ленчатый подъёмник (на базе «МАЗ»), по которому можно взобраться на высоту сорока восьми метров, пожарная насосная станция (на базе «ЗИЛ-130») с двумя двигателя-

Продолжение на с.3.

### НАША ГАЗЕТА

## Последний месяц подписки по старым ценам!

### Где купить?

Еженедельник «УзГорак» продается во всех газетных киосках, а также во всех почтовых отделениях.

Кроме этого «УзГорак» можно купить в Горках в магазинах «Фея», «Перекресток», «Виктория» и «Карина». Цена газеты – 1000 рублей.

### Где подписаться?

На «УзГорак» легко и доступно подписаться с любого месяца! Это можно сделать у вашего почтальона.

Цена подписки на декабрь - 3.250 рублей. Сделайте подарок родным и близким – подпишите их на еженедельник «УзГорак».

Спасибо всем, кто нас читает и выписывает – «УзГорак» издается благодаря вам!

• наследие

# Куда пропал памятник Янке Купале в Горках?



Памятная доска в честь Янки Купалы на здании библиотеки БГСХА.

В Горках за академической библиотекой исчезла памятная плита в честь Янки Купалы. Куда делся этот исторический артефакт в юбилейный год поэта?

С этим вопросом мы обратились к проректору по учебно-воспитательной и информационной работе БГСХА Александру Владимировичу Солянику.

«Мы открыли Янке Купале доску на библиотеке академии. Торжественно, проинформировали заранее всех. Сделали все, чтобы уважить этого человека. Тем более 2012ый – это год книги, юбилейный год поэта.

Памятная плита сто-Туда приходили определенные люди, распивали спиртные напитки, даже сделали там туалет. Это было просто издевательство над этим великим человеком.

Это же никто, ни вы, ни другие, а я вместе с Рубаником, с Копытовским, с дворниками подымали этот знак периодически. бетонировали. Придут эти изверги и опять вывернут. Мы просто устали, и памятник в том состоянии больше находиться не мог.

Поэтому мы убрали плиту оттуда и сделали точно так, как Якубу Колосу на третьем корпусе, доску в честь Купалы на академической библиотеке, которую он посещал. Эта библиотека тоже находится на горе «Парнас», относительно.

Теперь надо опредеяла в неудачном месте. лять куда-то плиту, куда - мы пока не знаем. Надо искать это место.

Мы сказали молодежи, общественности, нашим преподавателям кафедры



Памятная плита поэту, стоявшая на горе «Парнас», ожидает нового места?

общественных дисциплин – предлагайте, думайте.

С другой стороны, у меня спрашивают: почему памятник Купале есть, а другим - нет?

Вообще, я думаю, у нас с вами много других вопросов, которые мы сегодня можем и должны решать», - пояснил проректор.

Как ранее сообщал «Уз-Горак», памятная доска в честь юбилея Янки Купалы появилась на библиотеке БГСХА 1 сентября. Доска установлена у входа в здание.

Янка Купала неоднократно бывал в Горках. Прежде всего, он заходил в академическую библиотеку, где заведующим работал друг писателя Демьян Новиков. Между ними были настолько товарищеские отношения, что Демьян Романович даже вывел особый сорт

георгин под названием «Купала».

В 1938 году поэт подарил библиотеке академии несколько своих книг и фотографий.

Пожаловал белорусский поэт в Горки последний раз 30 июня 1941 года во время эвакуации.

Памятник Янке Купале - не единственный, который в этом году подвергся пертурбации. В мае 2012 года с Центральной площади Горок убрали скульптуру Ленина. Правда, вождя не заменили памятной доской. Памятник Владимиру Ильичу перенесли к 16-ому учебному корпусу БГСХА. Этому предшествовало общественное обсуждение райисполком предложил жителям высказаться о возможном новом месте установления скульптуры. Галина Будная

### АКЦИЯ

## Над Горками хотят зажечь небесные фонарики

Горецкая молодежь хочет раскрасить вечернее небо сотней огоньков. На бумажных фонариках, которые запустят ввысь, каждый сможет написать свое заветное желание.

Как рассказал организатор акции Максим Радьков, сейчас решается вопрос о месте проведения мероприятия, которое будет согласовано с районной властью, МЧС и ректоратом БГСХА.

«Акция, предположительно, пройдет в декабре. Есть уже много вариантов, как это может выглядеть, рассказал Максим. – Как только будет всё известно, расклеим в Горках афиши с датой и местом проведения. Информацию разместим в нашей группе в социальной сети Вконтакте. Кроме этого, на акцию может приехать один из отечественных телеканалов».

Количество участников мероприятия не ограничено, к ней может присоединиться любой желающий. Это можно сделать в группе «Акция «Небесные фонарики» в Горках» (там уже 389 человек).

По задумке организаторов участники смогут прийти либо со своим фонариком, либо приобрести его прямо на месте проведения. Часть денег, полученных от продажи фонариков, будет перечислена на нужды детского приюта в Горках.

На бумажных стенках фонариков можно будет писать заветные желания и отправлять их в небо.

«Согласно истории, впервые это фееричное зрелище люди увидели еще в XVI веке. В 1990 году Садао Харада из китайского города Сукурайимы поднял в воздух 11284 волшебных шара, благодаря чему попал в Книгу рекордов Гиннесса. В китайской культуре считают, что небесные фонарики уносит с собой несчастье, а оставляют удачу и счастье для тех, кто запускает их в небо. Небесные фонарики изготовлены из биодеградируемых материалов: рисовая бумага, бамбуковый корпус, которые перерабатываются в природе за короткий промежуток времени», - рассказывают организаторы.

Андрей Боровко

## «Станем за журналистику!»

5 ноября в Беларуси прошли символические акции под общим лозунгом «Станем за журналистику!» В Могилеве такая акция собрала полтора десятка сотрудников независимых СМИ - членов Белорусской ассоциации журналистов (БАЖ).

Акцию в этот день пятый год подряд проводят Международная федерация журналистов и Европейская федерация журналистов.

«Мы стоим за журналистку ежедневно, когда работаем, делая свое дело.

Национальная независимая журналистика нуждается в поддержке. И эта наша акция, прошедшая в виде дружеской деловой встречи, есть одной из

предпосылок того, что мы будем более защищены. И журналистика в Беларуси продолжит свое дело - информировать людей, образовывать их и даже создавать нашу нацию», - заявил БелаПАН председатель Могилевской областной организации БАЖ Геннадий Судник.

Собравшиеся выразили поддержку своему гродненскому коллеге Андрею Почобуту, который, по их мнению, подвергается преследованию за журналистскую деятельность, а также бывшему главному редактору журнала Arche Валерию Булгакову, поскольку возникла вероятность прекращения выхода этого издания.

> Владимир Лапцевич, БелаПАН

### • происшествия

## Сбежавший с мстиславской «химии» отстреливался

кражу решился на побег из Мстис- выстрелить. лавля уже через два месяца.

Как сообщает БелТА, правонарушитель отбывал наказание в исправительном учреждении открытого типа №47 в Мстиславле. За кражу мужчине предстояло полтора года провести «на химии», но уже через два месяца он сбежал.

10 октября жителю деревни Троицкий (Хотимский район) удалось перебраться к родственникам в Россию. Там, в одном из лесов, у него было припрятано ружьё. С оружием беглец вернулся в Беларусь к знакомой в деревню Ивкино.

Сбежавшего объявили в розыск и вскоре нашли. 31 октября сотрудники Хотимского РОВД и мстиславской «химии» выехали на задержание, которое превратилось в боевик.

«Правонарушитель с ружьем в руках выбежал на улицу, угрожая пре-

Осужденный на полтора года за следовавшим его милиционерам

Видя, что на его угрозы не реагируют, злоумышленник направил ствол в сторону одного из сотрудников милиции и нажал на курок.

Только по счастливой случайности заряд 12-го калибра пролетел мимо милиционера».

Злоумышленник несколько раз отказывался сдаться, и милиция открыла предупредительный огонь в воздух.

«Беглец от неожиданности споткнулся, и уже через несколько секунд на его запястьях защелкнулись наручники».

В тот же день на задержанного было заведено новое уголовное дело по статье «Покушение на убийство лица, осуществляющего служебную деятельность».

Егор Клишевич, по материалу БелТА

## «Тойота» столкнулась с автобусом

В минувшую пятницу 2 ноября около четырех часов вечера в городе Горки «Тойота Королла» на улице Суворова попала в ДТП.

Как сообщает областное ГАИ, 43-летний местный житель на легковом автомобиле при выезде на главную не уступил дорогу. Он столкнулся с автобусом «ЛАЗ-695».

В результате ДТП водитель «Тойоты» серьезно пострадал. Он получил закрытую черепно-мозговую травму, тупую травму живота, ушибы мягких тканей головы и грудного отдела позвоночника. Пострадавший был госпитализирован.

Егор Клишевич

Спасибо, что выбрали нашу газету! Следующий номер «УзГорка» выйдет в четверг 15 ноября.

### НИЗКИЕ ЦЕНЫ

Холодильник от 2 600 000 Морозильник от 2 700 000 Телевизор от 3 600 000 ЭКСПРЕСКРЕДИТ — 3%! www.terabit.by

Магазин "Карина", г. Горки ул. Якубовского, 29. (8-02233) 5-69-91.



# Юноша с особой позицией

Street workout - новая субкультура белорусских спальных районов. Молодые люди, которые не пьют и не курят, предпочитают тренироваться на турниках. 18-летний Михаил Михайлов из Мстиславля - один из них.

Миша окончил мстиславскую гимназию в 2012 году, теперь учится на первом курсе в Полоцком государственном университете по специальности инженер химик-технолог. В родной город наведывается по выходным.

В Мстиславле и Полоцке в свободное от учебы время Миша популяризирует street workout среди друзей и знакомых.

### - Как давно ты втянулся в street workout? Откуда появилось желание?

- Любовь к турникам и брусьям мне привил мой отец Александр Брониславович Михайлов. Сам он начал заниматься на турниках и брусьях с того момента, как поступил в Тюменскую военную академию. По сей день вместе со мной тренируется, конечно, не так часто, как бы хотелось. Но все же в свободную от дел минуту всегда составляет мне компанию.

#### Получается, ты всегда был таким спортивным?

- Когда мне было 11, я не мог и раза подтянуться. Сейчас мне стыдно за то время. Я стоял и смотрел на других моих сверстников, которые в этот момент по 15 раз подтягивались! Вот тогда-то я твердо решил начать тренироваться, хотел доказать, что я тоже могу.

### - Разве тебе не хватало уроков физкультуры в школе?

– Да, не хватало. Мне они казались немного примитивными и скучными. Хотелось делать что-нибудь посложнее.

### - А родители не говорят: лучше бы ты, Миша, в библиотеке посидел лишний раз?

Родители положительно относятся к моему хобби. Ведь теперь а подтягивались. для меня это уже

дет трудно поверить, но не употреблял алкоголь,



Михаил Михайлов из Мстиславля хочет, чтобы в парках не пили пиво,

образ жизни. Кому-то бу- за свои 18 лет я ни разу о чем, конечно же, ни ка-

Тоже самое и с курением. Даже не пробовал.

А насчет библиотеки. В свободное время я читаю много книг или что-нибудь мастерю.

#### - Что думают одногодки ПО поводу твоего хобби? На пиво, наверное, зовут?

- К моему хобби сверстники и друзья относятся положительно. Многие из них начали тоже заниматься. Сейчас, мне кажется, практически вся молодежь в Мстиславле знает о нашем движении, каждый день к нам присоединяются новые люди.

На пиво меня не раз приглашали. Первое время, конечно же, я слышал всяческие упрёки и насмешки в свой адрес, мол, странно, что не пью и

не курю. Многие даже не верили, что я не пробовал

спиртное и сигареты.

### - Что нужно для street workout?

- Просто хорошая спортивная площадка с турниками. Workout удобен тем, что им можно заниматься в любом месте, было бы желание

### - Значит, в Мстиславле с «базой» все в поряд-

- Не очень. В данный момент в городе нет надёжной площадки для занятий. Многие турники и брусья на улицах были установлены ещё в Советском союзе и к нашему времени сохранились не в лучшем состоянии: одни шатаются, другие сломаны.

Я бы хотел попросить власти нашего города оборудовать новую площадку вместо той, которая размещается на базе гимназии.

Можно простые, но надежные, турники и брусья поставить в одном из парков Мстиславля. Часто там вечерами я вижу одну и ту же картину: сидят молодые люди на лавочках, курят и выпивают. Думаю, гораздо лучше было бы видеть там молодежь на турниках.

Беседовал Илья Заранок

### СОБЫТИЯ И ФАКТЫ

## В честь ученого из Трилесино

В Могилеве прошла конференция, посвященная 70-летию со дня рождения белорусского ученогоархеолога Вячеслава Копытина. Участники наведались и на его малую родину - в деревню Трилесино Дрибинского района.

В Могилевском госуниверситете имени Аркадия Кулешова 30 и 31 октября прошла первая международная научная археологическая конференция «Копытинские чтения». Она была посвящена исследованиям, жизни, наvчной и общественной деятельности выдающегося белорусского ученогоархеолога Вячеслава Копытина, которому в этом году исполнилось бы 70 лет.

- По инициативе Вячеслав Федорович возникла специализированная кафедра археологии и специальных исторических дисциплин в нашем университете, вторая в Беларуси, - кафедрой, доктор исторических наук, доцент Игорь Марзалюк.

Участники конференции наведались в Дрибинский район в Трилесинскую среднюю школу, которую закончил Вячеслав Копытин. Теперь здесь в краеведческом музее есть раздел, посвященный знаменитому земляку. Среди экспонатов - копии различных документов археолога, похвальные листы, полученные за время учебы в местной школе, а также личные вещи, которые передала музею супруга ученого.

Вячеслав Копытин, несмотря на то что специализировался на изучении каменного века, собирал археологические материалы из разных эпох. Именно благодаря ему многие памятники археологии были взяты под охрану.

Всего в ходе конференции были запланированы более 30 докладов. Они рассказал нынешний заведующий войдут в специальный сборник.

- Выступали как маститые ученые, так и наши студенты, которые продолжают традицию исследований, заложенную Вячеславом Федоровичем, - отметил завкафедрой.

Помимо белорусских ученых в конференции принимали участие и рос-

- Коллеги из двух важнейших центров археологии - Москвы и Санкт-Петербурга. Был представлен Институт истории материальной культуры РАН, Институт археологии РАН, - сообщил Марзалюк.

При подведении итогов конференции было принято решение о ее регулярном проведении. В дальнейшем на «Копытинских чтениях» будут рассматриваться темы, связаные с изучением проблем палеолита, мезолита, каменного века, средневековья в мо гилевском регионе и на сопредельных территориях.

Владимир Лапцевич, БелаПАН

### TEMA HOMEPA

## Все под одной крышей

### Начало на с.1.

Один из двигателей насосной станции - танковый. Его производительность подачи воды 110 литров в секунду позволяет доставить в очаг возгорания большое количество жидкости за краткое время. Эти машины всегда готовы выехать на вызов. Кстати, новый коленчатый подъёмник - это подарок нашего министра к новоселью.

В резервном гараже стоит запасная техника. Там же мы производим зарядку огнетушителей.

### Новый подъёмник ещё не удалось испытать «на деле»?

- В тушении пожара он пока не участвовал. На учениях уже был – работает отлично, без проблем. Хорошо бы было, чтобы в нашей округе никогда не было таких пожаров, где бы понадобилось такое снаряжение.

### - А для чего в новом здании нужна башня? Неужели пожары высматриваете?

- Эта башня выполняет две функции: тренировка

Продолжение. личного состава - поднятие на высотные здания с помощью штурмовой лестницы и сушка двадцатиметровых пожарных рукавов.

#### - Полностью ли укомплектован личный состав?

- Сейчас не хватает трёх сотрудников. Предпочтение отдаем парням, служившим в армии. Если же потенциальный кандидат не имеет армейского опыта, желательно, чтобы дружил с каким-либо ви дом спорта. Спортивные достижения кандидатов приветствуются. Возрастной «потолок» соискателей - 35 лет.

Сотрудники РОЧС на пенсию выходят по достижению сорокапятилетнего возраста, либо по двадцатилетней выслуге. Есть ещё такое понятие - смешанный стаж. Например, человек пришел к нам на работу в тридцать лет, а до этого тоже где-то работал. В таком случае вступает в силу понятие «смешанного стажа», исходя из которого высчитывается время выхода на пенсию.

Беседовала Галина Будная

## Попытка к бегству не удалась

В воскресенье 4 ноября работники Мстиславской межрайинспекции охраны животного и растительного мира задержали двоих браконьеров, которые «нашалили» на 28 миллионов рублей.

На реке Сож в Чериковском районе двое неработающих добывали рыбу при помощи электроловильного устройства. За этим делом их и застали защитники природы. Госинспектор потребовал оставаться на месте, но один из рыбаков попытался выбросить аккумулятор и скрыться. Однако бегство успехом не увенчалось. У рыбаков изъяли орудия лова:

преобразователь тока, аккумуляторную батарею, сачок со специальными проводами, острогу, деревянную лодку, лодочный мотор. Кроме этого была конфискована добыча - 19 кг

В отношении пытавшегося сбежать составлен протокол по статье 23.4 Кодекса об административных правонарушениях. Неповиновение законному распоряжению или требованию должностного лица при ис-

полнении им служебных полномочий влечет наложение штрафа или административный арест.

Как сообщает госинспекция охраны животного и растительного мира, также решается вопрос о возбуждении уголовного дела по части 4 статьи 281 Уголовного кодекса. Здесь уже ответственность может быть посерьезнее до шести лет лишения свободы.

По официальным данным рыбаки нанесли вред почти на 28 миллионов рублей.

Егор Клишевич

### nonedenthuk, 12 noabpa

### Беларусь 1

6.00, 7.15, 8.20 Доброе утро, Беларусь! 7.00, 8.00 (с сурдопереводом), 09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 23.50 Ново-

7.05, 8.05 Деловая жизнь.

7.10, 8.10 Зона Х.

9.10 В центре внимания. 10.05 Клуб редакторов.

10.45 Вокруг планеты.

11.25 Журналистское расследование. 12.10 «Астерикс и викинги». Анимаци-

онный фильм. 13.35 «Марк Шагал. Нереальная реальность». Д/ф.

14.20 Д/ф « Стокгольм. Швеция «.

15.15, 19.20 Новости региона. 15.25 Д/ф «Мамины сынки». 16.30 Докудрама «Мистические исто-

рии « 17.25 Д/ф « Людмила Гурченко. Пожалуйста, не умирай «.

18.30 Командировка. 18.45, 23.40 «Зона х». Криминальные

новости. 19.40 Калыханка.

19.50 Сериал «Мамочки».

21.00 Панорама. 21.45 Форум.

22.45 Сериал «Звездные врата. Пер-

0.10 День спорта

0.20 Мелодрама «Элегия» (США).

Беларусь 2

7.00 Утро. 9.00, 21.20 Телебарометр.

17.50 Детективный сериал «Следствие ведет Да Винчи» (Канада).

10.10 Навіны надвор'я. 10.40 Экстрасенсы ведут расследова-

11.55 Комедия «Официант с золотым подносом» (Россия).

13.45 Тело человека. 14.15 Под грифом «Известные». 14.50, 22.40 Комедийный сериал

«Деффчонки» (Россия).

15.25, 21.30 Детектив «Запасной инстинкт» (Россия). 1-я серия. 16.40 Белорусское времечко. 18.55 Романтическая комедия «Боси-

ком по парку» (США). 21.25 Кено.

23.15 Овертайм. 23.50 Футбол. Чемпионат Англии. Премьер-лига. Обзор тура.

OHT

6.00, 8.30, 9.00, 11.00, 13.00, 16.00, 20.30Наши новости.

6.05 «Наше утро».

10.05 «Жить здорово!»

11.05, 13.05, 16.10, 18.15, 21.00 Новости 11.10 «Дешево и сердито» с Дарьей

Донцовой.

12.00 «Неравный брак». Многосерийный фильм.

13.10 «Время обедать!».

13.50 «Модный приговор». 14.55 «Обручальное кольцо». Многосерийный фильм.

16.15 Комедия. «Восемь первых свиданий». 18.00 Наши новости (с субтитрами).

18.20 «Обратный отсчет». «Октябрь 17-го. Белорусский сценарий».

18.55 «Жди меня». 20.00 Время.

21.05 «Открытый формат». 22.10 «Леди Икс». 23.10 «Вечерний Ургант».

23.50 «Без свидетелей»

0.25 «Убойная сила». Многосерийный

1.20 Ночные новости.

РТР-Беларусь

7.00 «Утро России». 10.00 «Картина мира».

10.55 Погода на неделю. 11.00, 14.00, 17.00, 20.00 Вести. 11.30 «Утренняя@почта».

12.00 «Прямой эфир».

12.50 Сериал «Опера. Хроники убой-

ного отдела. Исповедь». 13.50, 16.50, 19.50, 0.15 Новости – Бе-

ларусь. 14.30 «1000 мелочей». Ток-шоу. 15.10 «О самом главном». Ток-шоу. 15.55 Сериал «Собачья работа».

17.30 Местное время. Вести-Москва. 17.45 «Институт благородных девиц». Сериал.

18.45 «Ефросинья. Таежная любовь». Сериал. 20.30 Сериал «Земский доктор».

22.20 Сериал «Цвет черемухи». 0.25 «Дежурный по стране». Михаил Жванецкий

НТВ-Беларусь

6.00 «НТВ утром».

8.35 «Программа максимум». 9.35, 15.40, 18.35 Обзор. Чрезвычайное происшествие

10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Сегодня. 10.20 «Русские сенсации». Информационный детектив.

11.10 «До суда». 12.05 «Суд присяжных».

13.25 «Суд присяжных. Окончательный вердикт».

14.25 «Улицы разбитых фонарей». 15.15 «Дело вкуса».

16.25 «Прокурорская проверка».

19.35 Премьера. Остросюжетный се-

риал «Брат за брата-2». 21.20 Игорь Лифанов в детективном сериале «Дикий-2»

23.10 Сегодня. Итоги. 23.35 Детективный сериал «Висяки».

**CTB** 

6.00, 7.30, 10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30 «24 часа».

6.10, 17.20 «Минщина». 6.20, 7.45 «Утро. Студия хорошего на-

строения». 7.40, 20.10, 23.05 «СТВ-спорт». 8.30 «Неделя». Информационно-ана-

литическая программа. 9.40 «Большой завтрак». 10.20 «Поющие города». Дневник.

Минск.

10.40 «Семейные драмы». 11.35, 17.30 «Званый ужин».

12.35, 18.30 «Слово женщине». Сери-13.50 «Большой город»

14.30 «Жить будете». 15.00 «Другая страна». Сингапур. «Из

грязи в князи»

16.50 «Репортерские истории».

17.10 «Наше дело». 20.00 «Столичные подробности».

20.15 «Добрый вечер, малыш». 20.25 «Кино»: Гвинет Пэлтроу, Энтони

Хопкинс и Джейк Джилленхол в фильме «Доказательство».

риал «Брат за брата-2».

0.25 Детективный сериал «Висяки».

CTB

6.00, 7.30, 10.30, 13.30, 16.30, 19.30,

6.20, 7.45 «Утро. Студия хорошего на-

8.30, 15.35 «Поющие города». Днев-

8.40 «Кино»: Гвинет Пэлтроу, Энтони Хопкинс и Джейк Джилленхол

12.35, 18.30 «Слово женщине». Сери-

13.50 «Кино»: Гарри Тредэвэй, Сирша

Ронан и Дэвид Райалл в фильме «Город Эмбер». США, 2008 г.

в фильме «Доказательство». США, 2004 г.

кий-2». 23.05 Сегодня. Итоги.

22.30 «24 часа». 6.10, 17.20 «Минщина».

строения». 7.40, 20.10, 23.05 «СТВ-спорт».

21.20, 23.30 Детективный сериал «Ди-

США, 2004 г. 22.20 «Поющие города». Дневник.

22.55 «Поговорим». Информационноаналитическая программа.

23.10 Международный женский турнир по теннису Кубок Павлова. 0.20 «Смотреть всем!».

БелСат

7:00 ПраСвет 7:25 Зона «Свабоды»

7:55 Навігатар

8:10 Кулінарныя падарожжы Робэрта Макловіча

8:40 «Удачны – горад дыяментаў», д/ф

9:35 Два на два (тэледыскусія)

10:05 Euromaxx

18:00 Назад у будучыню 18:10 Вагон

18:20 Еўропа сёння

18:50 Калыханка для самых маленькіх 19:00 Студыя «Белсат»

19:30 «Апантаныя-2», дак. цыкл

19:45 «Беларусь – адзін верш», дак.

цыкл 20:00 Студыя «Белсат»

20:25 Эксперт 21:00 Аб'ектыў

21:25 Не прапусці!

21:45 «Дарога», м/ф 23:25 Аб'ектыў

23:50 Маю права 0:15 «Калыханка» ад Сашы і Сірожы

## вториик, 13 ноября

### Беларусь 1

6.00, 7.15, 8.20 Доброе утро, Беларусь! 7.00, 8.00 (с сурдопереводом), 09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 00.15 Ново-

сти. 7.05, 8.05 Деловая жизнь.

7.10, 8.10 Зона Х.

9.15 Сериал «Мамочки» 10.20 Командировка.

10.35 Тайны следствия.

11.05 «Все путём!» 11.35 Земельный вопрос.

12.10 «Зажги свою звезду». Концерт. 13.45 Мультфильм «Ох и Ах». 14.00, 23.10 Сериал «Звездные врата.

Первый отряд». 15.15, 19.20 Новости региона.

15.25 Сериал «Здравствуй, мама!» 16.15 Врачебные тайны с доктором А.Терещенко. 16.35 Док. сериал «Невероятные исто-

рии любви» 17.35 Сериал «Маруся. Испытания»

18.25 Сфера интересов. 18.45, 0.05 «Зона х». Криминальные

новости. 19.40 Калыханка 19.50 Сериал «Мамочки». Заключи-

тельная серия. 21.00 Панорама. 21.45 Актуальное интервью. 0.30 День спорта.

0.45 Реальный мир. Беларусь 2

7.00 Утро.

9.00, 21.20 Телебарометр. 17.50 Детективный сериал «Следствие ведет Да

10.10 Футбол. Чемпионат Англии. Премьер-лига. Обзор тура. 11.05 Овертайм.

11.35 Тело человека. 12.15 Репортер «Белорусского вре-

13.10 Школа ремонта. 14.25, 22.40 Комедийный сериал «Деффчонки» (Россия). 15.25, 21.30 Детектив «Запасной ин-

стинкт» (Россия). 2-я серия. 16.40 Белорусское времечко. 18.55 Баскетбол. Еврочеллендж. Цмокі-мінск – Аполон. Прямая

OHT 6.00, 8.30, 11.00, 13.00, 16.00, 20.30

23.40 Боевик «Обратная сторона» (Ка-

трансляция. 21 25 Кено.

Наши новости. 9.00, 18.00 Наши новости (с субтитра6.05 «Наше утро». 9.05 «Жить здорово!».

10.20 «Понять. Простить». 11.05, 13.05, 16.10, 18.15, 21.00 Новости

спорта. 11.10 «Дешево и сердито» с Дарьей

Донцовой. 12.00 «Неравный брак». Многосерийный фильм. 13.10 «Время обедать!».

13.50 «Модный приговор». 14.55 «Обручальное кольцо».

16.15 «Контрольная закупка». 16.55 «Давай поженимся!». 18.20 «Два с половиной человека».

Многосерийный фильм. 18.55 «Пусть говорят». 20.00 Время.

21.05 «Развод» 22.15 «Тема дня».

22.25 «Закрытая школа». 23.35 «Вечерний Ургант». 0.15 «Убойная сила»

1.10 Ночные новости

РТР-Беларусь 7.00 «Утро России».

10.00 «Все будет хорошо!». 11.00, 14.00, 17.00, 20.00 Вести.

11.30 «Моя планета». 12.00 «Прямой эфир». 12.50 Сериал «Опера. Хроники убойного отдела. Закон жанра».

13.50, 16.50, 19.50, 0.15 Новости - Бе-

ларусь. 14.30 «1000 мелочей». Ток-шоу. 15.10 «О самом главном». Ток-шоу.

15.55 Сериал «Собачья работа». 17.30 Местное время. Вести-Москва. 17.45 «Институт благородных девиц». Сериал.

18.45 «Ефросинья. Таежная любовь» Сериал. 20.30 Сериал «Земский доктор».

22.20 Сериал «Цвет черемухи». 0.25 «Специальный корреспондент». НТВ-Беларусь

6.00 «НТВ утром». 8.35 Премьера. Сериал «Возвраще-

ние Мухтара». 9.35, 15.40, 18.35 Обзор. Чрезвычай-ное происшествие. 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Сегодня.

10.20 «Чистосердечное признание». 11.10 «До суда». 12.00 «Суд присяжных».

13.25 «Суд присяжных. Окончательный вердикт». 14.25 Остросюжетный сериал «Улицы

разбитых фонарей». 15.15 «Дело вкуса». 16.25 «Прокурорская проверка». 17.40 «Говорим и показываем». Ток-

19.35 Премьера. Остросюжетный се-

шоу с Леонидом Закошанским.

15.45 «Военная тайна». 16.50 «Следаки». Сериал. 20.00 «Столичные подробности».

10.40 «Семейные драмы».

11.35, 17.30 «Званый ужин».

20.15 «Добрый вечер, малыш». 20.25 Шон Фэрис, Эмбер Хёрд и Эван Питерс в фильме «Никогда не сдавайся». США, 2008 г.

22.55 «Поговорим». Информационноаналитическая программа. 23.10 «Автопанорама». 23.30 Международный женский турнир по теннису Кубок Павлова.

0.40 «Жадность».

БелСат 7:00 Студыя «Белсат»

цыкл 8:00 Студыя «Белсат» 8:25 Эксперт

9:00 Аб'ектыў 9:25 Не прапусці! 18:00 «Апантаныя-2», дак. цыкл

18:45 Калыханка для самых маленькіх

20:50 Вагон

23:45 «Цені ўлады», д/ф

2010 г.

22:30 Форум (ток-шоу) 23:15 Аб'ектыў

0:15 «Калыханка» ад Сашы і Сірожы

### 22.00 X/ф «Поцелуй Сократа». cpeda, 14 nosbps

Беларусь 1 6.00, 7.15, 8.20 Доброе утро, Беларусь! 7.00, 8.00 (с сурдопереводом), 09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 00.15 Ново-

сти. 7.05, 8.05 Деловая жизнь. 7.10, 8.10 Зона Х.

9.10 Сериал «Мамочки». Заключительная серия. 10.10 Сфера интересов. 10.30 Требуется. 10.45, 21.45 Актуальное интервью.

11.00, 22.00 X/ф «Поцелуй Сократа». 12.15, 0.45 Реальный мир. 13.25 «Самобытные культуры» 14.00, 23.10 Сериал «Звездные врата.

Первый отряд». 15.15, 19.20 Новости региона. 15.25 Сериал «Здравствуй, мама!» 16.25 Коробка передач. 17.00 Завтра - это мы!

19.40 Калыханка. 19.55 Сериал «Небесные родственни-21.00 Панорама.

17.30 Сериал «Маруся. Испытания». 18.45. 0.05 «Зона х».

0.30 День спорта

Беларусь 2

9.00, 21.20 Телебарометр.

17.50 Детективный 9.05, сериал «Следствие ведет Да (Канада). 10.10 Наперад у мінулае.

10.45 Боевик «Обратная сторона» (Kaзахстан). 12.25 Тело человека.

13.00, 23.20 Трагикомедия «Прохиндиада-2» (Россия). 14.50, 22.45 Комедийный сериал «Деффчонки» (Россия). 15.25, 21.35 Детектив «Запасной ин-

стинкт» (Россия). 3-я серия.

16.40 Белорусское времечко. 18.55 Хоккей.КХЛ. Динамо (Минск) –

СКА. Прямая трансляция 21.25 Спортлото 5 из 36.

OHT 7.00 «Наше утро». 8.00, 9.00, 11.00, 13.00, 16.00, 20.30

9.05 «Жить здорово!». 10.20 «Понять. Простить» 11.05, 13.05, 16.10, 18.15, 21.00 Новости

спорта. 11.10 «Дешево и сердито» с Дарьей Донцовой. 12.00 «Неравный брак». Многосерий-

ный фильм.

13.50 «Модный приговор». 14.55 «Обручальное кольцо». Многосерийный фильм.

16.15 «Контрольная закупка». 16.55 «Давай поженимся!». 18.00 Наши новости (с субтитрами). 18.20 «Два с половиной человека». Многосерийный фильм.

18.55 «Пусть говорят» с Андреем Ма-

20.00 Время. «Развод». Многосерийный 21.05 фильм. 22.15 «Тема дня».

22.25 «Закрытая школа». Многосе-

лаховым.

рийный фильм. 23.35 «Вечерний Ургант». 0.15 «Убойная сила». Многосерийный

фильм. 1.10 Ночные новости. РТР-Беларусь

11.00, 14.00, 17.00, 20.00 Вести. 11.30 «Вся Россия».

7.00 «Утро России».

12.00 «Прямой эфир». 12.50 Сериал «Опера. Хроники убой-

ного отдела. Завещание».

13.50, 16.50, 19.50, 0.15 Новости – Бе-

ларусь. 14.10, 17.10 Местное время. Вести-

14.25 «1000 мелочей». Ток-шоу.

15.10 «О самом главном». Ток-шоу.

15.55 Сериал «Собачья работа». 17.45 «Институт благородных девиц» Телесериал. 18.45 Премьера. «Ефросинья. Таеж ная любовь». Телесериал. 20.30 Сериал «Земский доктор».

22.20 Янина Соколовская, Дмитрий

Назаров, Александр Пашков,

Анастасия Маринина, Александра Платонова, Полина Нечитайло. Екатерина Жемчужная в телесериале «Цвет черемухи». 0.25 Премьера. «Присяге верны»

НТВ-Беларусь 6.00 «НТВ утром». 8.35 Премьера. Сериал «Возвращение Мухтара».

15.40, 18.35 Обзор. Чрезвычай-

азвод по-ру 11.10 «До суда». 12.05 «Суд присяжных». 13.25 «Суд присяжных. Окончатель

ное происшествие

10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Сегодня.

ный вердикт». 14.25 Остросюжетный сериал «Улицы разбитых фонарей» разовлых фотверс.... 15.15 «Дело вкуса». 16.25 «Прокурорская проверка». 17.35 «Говорим и показываем». Ток-

шоу с Леонидом Закошанским. 19.35 Премьера. Остросюжетный сериал «Брат за брата-2». 21.15, 23.30 Детективный сериал «Ди-

0.25 Детективный сериал «Висяки». **CTB** 6.00, 7.30, 10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30 «24 часа».

кий-2»

14.45 «Жадность».

23.05 Сегодня. Итоги.

6.10, 17.20 «Минщина». 6.20, 7.45 «Утро. Студия хорошего настроения» 7.40, 20.10, 23.05 «СТВ-спорт». 8.30 «Автопанорама». 8.50 «Кино»: Шон Фэрис, Эмбер Хёрд

и Эван Питерс в фильме «Никог-да не сдавайся». США, 2008 г. 10.40 «Семейные драмы». 11.35, 17.30 «Званый ужин». 12.35, 18.30 «Слово женщине». Сери-

15.35 «Час суда с Павлом Астаховым». 16.50 «Следаки». Сериал. 20.00 «Столичные подробности». 20.15 «Добрый вечер, малыш». 20.25 «Кино»: Альберто Эмманн и Леонор Уотлинг в фильме «Лопе Де Вега: распутник и соблаз-нитель». Испания - Бразилия,

11.05, 13.05, 16.10, 18.15, 21.00 Новости

7:35 «Апантаныя 2», дак. цыкл 7:45 «Беларусь - адзін верш», дак.

18:10 «Беларусь - адзін верш», дак. цыкл 18:15 На колах

19:00 Студыя «Белсат» 19:30 Відзьмо-невідзьмо

20:00 Студыя «Белсат» 20:30 Асабісты капітал

21:00 Аб'ектыў 21:25 Студыя «Белсат» 21:40 «Глыбокая вада», серыял

### 22.20 «Поющие города». Дневник. 22.55 «Поговорим». Информационноаналитическая программа.

БелСат

23.10 «Добро пожаловаться». 23.30 «Минск и минчане». 0.00 «Странное дело»

7:00 Студыя «Белсат» 7:30 Відзьмо-невідзьмо 8:00 Студыя «Белсат» 8:30 Асабісты капітал

8:50 Вагон

9:00 Аб'ектыў 9:25 Студыя «Белсат» 9:40 На колах 18:00 Асабісты капітал

18:15 Праект «Будучыня» 18:45 Калыханка для самых маленькіх 19:00 Студыя «Белсат» 19:30 Беларусы ў Польшчы 19:45 Гісторыя пад знакам Пагоні

20:30 Маю права 20:50 Моўнік 21:00 Аб'ектыў

21:25 Студыя «Белсат» 21:45 «Пекла. Неба», драма

0:00 «Калыханка» ад Сашы і Сірожы

22:45 Відзьмо-невідзьмо

23:10 Аб'ектыў

23:40 Рэпартэр

лаховым

«Развод».

20.00 Время.

#### 7.00 Утро. 13.10 «Время обедать!». uemsepz, 15 HOAGPA

6.00, 7.15, 8.20 Доброе утро, Беларусь! 7.00, 8.00 (с сурдопереводом), 09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 00.15 Ново-

7.05, 8.05 Деловая жизнь.

12.10, 0.45 Реальный мир.

7.10, 8.10 Зона Х.

Беларусь 1

10.15 Специальный репортаж. 10.25 Требуется. 10.45, 21.45 Актуальное интервью. 10.55, 22.00 Х/ф «Поцелуй Сократа».

13.15 Мультфильм «Песенка мышон-

9.15 Сериал «Небесные родственни-

ĸa».

16.40 Перезагрузка.

ки». 21.00 Панорама

21.30 Кено.

13.25 Культурные люди +. 14.05, 23.10 Сериал «Звездные врата. Первый отряд» . 15.15, 19.20 Новости региона.

17.25 Сериал «Маруся. Испытания». 18.25 Сфера интересов. 18.45, 0.05 «Зона х». Криминальные новости. 19.40 Калыханка

19.55 Сериал «Небесные родственни-

15.45 Сериал «Здравствуй, мама!»

15.25 Evrovision. Итоги недели.

0.30 День спорта. Беларусь 2 7.00 Утро. 9.00, 21.20 Телебарометр.

«Следствие ведет Да Винчи» (Канада). 10.10 Выше крыши. 10.45 Страсці па культуры. 11.30 Высшая мера. 12.20 Тело человека.

12.50, 0.20 Мелодрама «Бальное пла-тье» («Беларусьфильм»).

«Деффчонки» (Россия).

23.25 Комедийный сериал

9.05, 17.50 Детективный

15.30, 22.15 Детектив «Запасной инстинкт» (Россия). Заключительная серия.

16.40 Белорусское времечко. 18.55 Хоккей. Чемпионат Беларуси.

Экстралига. Металлург- Шахтер.

7.00 «Наше утро». 8.00, 9.00, 11.00, 13.00, 16.00, 20.30 Наши новости.

9.05 «Жить здорово!»

10.20 «Понять. Простить»

Прямая трансляция.

21.25 Кено. 21.30 Время футбола. OHT

Донцовой. 12.00 «Неравный брак». Многосерийный фильм. 13.10 «Время обедать!» 13.50 «Модный приговор». 14.55 «Обручальное кольцо». Много-

спорта.

серийный фильм. 16.15 «Контрольная закупка». 16.55 «Давай поженимся́!». 18.00 Наши новости (с субтитрами). 18.20 «Два с половиной человека».

Многосерийный фильм.

18.55 «Пусть говорят» с Андреем Ма-

11.10 «Дешево и сердито» с Дарьей 21.05 фильм. 22.15 «Тема дня».

22.25 «Закрытая школа». Многосерийный фильм. 23.35 Гандбол. Лига чемпионов. «Динамо-Минск» - «Кадеттен». 1.10 Ночные новости.

Многосерийный

РТР-Беларусь

7.00 «Утро России». 10.00 «Все будет хорошо!».

11.00, 14.00, 17.00, 20.00 Вести. 11.30 «Моя планета».

9:40 Праект «Будучыня» 18:00 Маю права

12.00 «Прямой эфир».

12.50 Сериал «Опера. Хроники убойного отдела. Воспитатель» 13.50, 16.50, 19.50, 0.15 Новости – Бе-

ларусь. 14.30 «1000 мелочей». Ток-шоу. 15.10 «О самом главном». Ток-шоу.

15.55 Сериал «Собачья работа». 17.30 Местное время. Вести-Москва.

17.45 «Институт благородных девиц». Сериал. 18.45 «Ефросинья. Таежная любовь». Сериал.

20.30 Сериал «Земский доктор». 22.20 Сериал «Цвет черемухи». 0.25 «Поединок». Программа Влади мира Соловьева.

### НТВ-Беларусь

6.00 «НТВ утром». 8.35 Премьера. Сериал «Возвраще-

ние Мухтара». 9.35, 15.40, 18.35 Обзор. Чрезвычай-

ное происшествие. 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Сегодня. 10.20 «Следствие вели...».

11.10 «До суда».

12.05 «Суд присяжных». 13.25 «Суд присяжных. Окончательный вердикт».

14.25 Остросюжетный сериал «Улицы разбитых фонарей».

15.15 «Дело вкуса». 16.25 «Прокурорская проверка».

17.35 «Говорим и показываем». Токшоу с Леонидом Закошанским.

19.35 Премьера. Остросюжетный сериал «Брат за брата-2». 21.20, 23.35 Сериал «Дикий-2».

23.10 Сегодня. Итоги. 0.30 Детективный сериал «Висяки»

### **CTB**

6.00, 7.30, 10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30 «24 часа».

6.10, 17.20 «Минщина».

6.20, 7.45 «Утро. Студия хорошего настроения»

7.40, 20.10, 23.05 «СТВ-спорт». 8.30, 15.25 «Поющие города». Днев-

ник. 8.40 X/ф «Лопе Де Вега: распутник и соблазнитель». Испания - Бразилия, 2010 г.

10.40 «Семейные драмы». 11.35, 17.30 «Званый ужин».

12.35, 18.30 «Слово женщине». Сери-

13.50 «Не ври мне!».

14.35 «Странное дело». 15.35 «Час суда с Павлом Астаховым».

16.50 «Следаки». Сериал. 20.00 «Столичные подробности». 20.15 «Добрый вечер, малыш».

 $X/\varphi$  «Разумное сомнение». США, 2008 г.

22.55 «Поговорим».

7:00 Студыя «Белсат»

9:25 Студыя «Белсат»

8:30 Маю права

8:50 Моўнік

9:00 Аб'ектыў

7:30 Беларусы ў Польшчы

7:50 Гісторыя пад знакам Пагоні 8:00 Студыя «Белсат»

23.10 «Автопанорама». 23.30 «Центральный регион». 0.00 «Красиво жить»

#### 19:00 Студыя «Белсат» 19:30 «Пераемнікі», дак, цыкл БелСат

19:45 Моўнік 20:00 Студыя «Белсат»

18:20 Euromaxx

20:30 Рэпартэр

21:00 Аб'ектыў

21:25 Студыя «Белсат» 21:40 «Дом ля поплаву», серыял

18:45 Калыханка для самых маленькіх

22:30 «Палітычныя забойствы», д/ф 23:25 Аб'ектыў 23:50 Два на два (тэледыскусія) 0:15 «Калыханка» ад Сашы і Сірожы

### namuuua, 16 noabpa

### Беларусь 1

6.00, 7.15, 8.20 Доброе утро, Беларусь! 7.00, 8.00 (с сурдопереводом), 09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 00.45 Ново-

7.05, 8.05 Деловая жизнь.

7.10, 8.10 Зона X. 9.10 Сериал «Небесные родственни-

10.05 Сфера интересов.

10.25 Требуется. 10.40 Актуальное интервью.

10.55 X/ф «Поцелуй Сократа». 12.10, 1.15 Реальный мир.

13.20 Мультфильм «Муха-цокотуха».

13.25 Завтра - это мы! 14.00 Сериал «Звездные врата. Пер-

вый отряд».

15.15, 19.20 Новости региона. 15.25 Сериал «Здравствуй, мама!»

16.20 Католические святыни Белару-

си. 16.45 «Здоровье». Ток-шоу. 17.30 Сериал «Маруся. Испытания».

18.25, 0.20 «Зона х». Итоги недели. 19.40 Калыханка.

19.55 Д/ф «Рожденные в чужом теле». 21.00 Панорама.

21.45 Наши. 22.00 Докудрама «Мистические исто-

рии» 23.10 Сериал «Мастера ужасов».

Фильм «Дитя демона». 1.05 День спорта.

### Беларусь 2

7.00 Утро. 9.00, 21.20 Телебарометр. 17.50 Детективный «Следствие ведет Да Винчи»

(Канада). 10.10 Время футбола.

11.00 Страсці па культуры. 11.40, 22.40 Военно-историческая драма «Облава» (Франция-Герма-

ния-Венгрия). 14.00 Музыкальная комедия «Цирк»

15.50 Документальный фильм «Когда замолкла «сегидилья...» («Белвидеоцентр»).

17.15 Белорусская кухня. 18.55 «Хали-гали». Скетч-шоу.

19.15 Арена.

19.50 Фактор силы. 20.25 Репортер «Белорусского вре-

21.25 Кено.

21.30 Экстрасенсы ведут расследова-

### OHI

6.00, 8.30, 11.00, 13.00, 16.00, 20.30

Наши новости. 9.00, 18.00 Наши новости (с субтитра-

6.05 «Наше утро». 9.05 «Жить здорово!».

10.20 «Понять. Простить»

11.05, 13.05, 16.10, 18.15, 21.00 Новости спорта. 11.10 «Дешево и сердито» с Дарьей

Донцовой. 12.00 «Неравный брак». Многосерий-

ный фильм.

13.10 «Время обедать!». 13.50 «Модный приговор». 14.55 «Обручальное кольцо». Много-

серийный фильм. 16.15 «Контрольная закупка».

16.55 «Давай поженимся!». 18.20 «Жди меня». Беларусь.

18.55 «Поле чудес». 20.00 Время.

Многосерийный 21.05 «Развод». фильм. Заключительная серия. 22.15 «Что? Где? Когда?» в Беларуси. 23.45 «Бенефис Анатолия Ярмолен-

2.50 Ночные новости.

### РТР-Беларусь

7.00 «Утро России».

10.00 «Все будет хорошо!». 11.00, 14.00, 17.00, 20.00 Вести.

11.30 «Моя планета».

12.00 «Прямой эфир». 12.50 Сериал «Опера. Хроники убой-

ного отдела. Непутевая». 13.50, 16.50, 19.50, 0.20 Новости – Бе-

ларусь. 14.30 «1000 мелочей». Ток-шоу.

15.10 «О самом главном». Ток-шоу. 15.55 Сериал «Собачья работа». 17.30 Местное время. Вести-Москва.

17.45 «Институт благородных девиц». Телесериал. 18.45 «Ефросинья. Таежная любовь».

Телесериал. 20.30 X/ф «Мама напрокат». 2010 г. 22.25 Премьера. «Юрмала - 2012». Фестиваль юмористических про-

0.30 Людмила Свитова и Дмитрий Исаев в фильме «Услышь мое сердце». 2010 г.

### НТВ-Беларусь

6.00 «НТВ утром». 8.40 Премьера. Сериал «Возвраще-

ние Мухтара». 9.35, 15.30, 18.35 Обзор. Чрезвычайное происшествие.

10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Сегодня. 10.20 «И снова здравствуйте!».

11.15 «До суда».

грамм.

12.05 «Суд присяжных». 13.25 «Суд присяжных. Окончатель-

ный вердикт». 14.35 Остросюжетный сериал «Улицы разбитых фонарей»

16.25 «Прокурорская проверка».

17.35 «Говорим и показываем». Ток-шоу с Леонидом Закошанским. 19.35 Премьера. Остросюжетный се-

риал «Брат за брата-2». 21.20 Детективный сериал «Дикий-2». 0.10 Ян Цапник в фильме «Очкарик».

### **CTB**

6.00, 7.30, 10.30, 13.30, 16.30, 19.30,

22.30 «24 часа». 6.10, 17.20 «Минщина». 6.20, 7.45 «Утро. Студия хорошего на-

строения». 7.40, 20.10, 23.05 «СТВ-спорт».

8.30 «Автопанорама». 8.50 «Кино»: Джесси Меткалф, Эмбер Тэмблин и Майкл Дуглас в фильме «Разумное сомнение».

США, 2008 г.

10.40 «Семейные драмы». 11.35, 17.30 «Званый ужин».

12.35, 18.30 «Слово женщине». Сери-13.50 «Не ври мне!»

14.45 «Красиво жить». 15.35 «Час суда с Павлом Астаховым».

16.50 «Следаки». Сериал.

20.00 «Столичные подробности». 20.15 «Добрый вечер, малыш». 20.25 «Комедия по пятницам»: Валери Лемерсье, Сесиль Де Франс и Альбер Дюпонтель в фильме «Места в партере». Франция, 2006 г.

22.20 «Поющие города». Дневник. 22.55 «Поговорим». Информационно-

аналитическая программа. 23.10 «Секретные территории».

0.05 «Победи ПокерСтарз про». 0.55 «Специальный проект»: «Тайна сибирского ковчега».

### БелСат

7:00 Студыя «Белсат» 7:30 «Пераемнікі», дак. цыкл

7:45 Моўнік 8:00 Студыя «Белсат»

8:30 Рэпартэр 9:00 Аб'ектыў

9:25 Студыя «Белсат» 9:40 Euromaxx

17:50 Відзьмо-невідзьмо 18:15 На колах 18:45 Калыханка для самых маленькіх

19:00 Студыя «Белсат» 19:30 ПраСвет 20:00 Студыя «Белсат»

21:00 Аб'ектыў

21:25 Студыя «Белсат» 21:45 «Грамадзянін Пішчык», м/ф

23:30 Аб'ектыў 23:55 Эксперт 0:25 Вагон

## суббота, 17 поября

### Беларусь 1

6.35 Існасць. 7.00 Доброе утро, Беларусь! 9.00, 12.00, 15.00, 19.00 Новости.

9.10 Здоровье. 9.55, 0.05 Комедийный детектив «Уча-

сток» 11.05 «Все путем!»

11.35 Земельный вопрос.

12.15 Мультфильм «Сказка о попе и его работнике Балде».

12.35 X/ф «Неподдающиеся». 14.15 Вокруг планеты.

15.10 Новости региона. 15.35 Комедия «Сестрички Бэнгер». 17.25 Док. сериал «Невероятные исто-

рии любви» 18.25 Тайны следствия.

19.10 Комедия «Ванька Грозный». 21.00 Панорама.

21.40 X/ф «Полет Феникса». 23.55 День спорта. 1.00 Перезагрузка.

7.50 Благовест.

Беларусь 2

8.15 Музыкальная комедия «Цирк» (СССР). 10.05, 21.05 Телебарометр. 10.10 Внеклассный час.

10.25 Альбарутения.

11.35 Под грифом «Известные». 12.10, 1.20 Шоу «Суперинтуиция».

13.20 Белорусская кухня.

13.55 Футбол. Альфа-Банк – Чемпионат Республики Беларусь. Гомель - Неман. Прямая трансляция. 16.00 Нарушая заповеди...

16.55 Баскетбол. Единая лига ВТБ. Цмокі-мінск - ЦСКА. Прямая трансляция.

18.55 Ваше лото. 19.40 Лотерея «Пятерочка». 19.50 «Империя песни». Музыкальноразвлекательное караоке- шоу.

21.10 Экстрасенсы ведут расследование. 23.20 Футбол. Чемпионат Англии.

#### Премьер-лига Арсенал – Тоттенхэм.

OHT 7.00 «Субботнее утро». 8.00, 9.00, 16.00, 20.30 Наши новости.

9.05 «Смешарики». 9.25 «Здоровье».

11.15 «Умницы и умники». 12.00 Мультфильм «В некотором цар-

12.30 К юбилею Эльдара Рязанова. Лариса Голубкина, Юрий Яков-

сковый и нежный зверь» (СССР

16.15 Футбол. Лига чемпионов УЕФА.

лев в комедии «Гусарская бал-

не». 16.15, 21.00 Новости спорта. 16.20 «Большие гонки. Братство ко-

17.55 «Один против всех». 18.45 Х/ф «Уроки вождения».

21.05 «Сегодня вечером». 22.40 X/ф «Криминальная фишка Ген-

#### 0.40 X/ф «Частный детектив, или Операция «Кооперация».

РТР-Беларусь

7.00 «Юрмала - 2012». 8.40 X/ф «Дочь баяниста»

10.25 «Утренняя@почта». 11.00, 14.00 Вести. 11.15 «Субботник».

11.55 «Ха». Маленькие комедии. 12.10 Сериал «Любовь и разлука».

14.15 «Честный детектив».

14.50 «Тайная власть генов» 15.50 «Минутное дело». 16.55 «Субботний вечер»

2012.

19.00 «Картина мира». 19.55 Погода на неделю 20.00 Вести в субботу. 20.45 «Танцы со Звездами». Сезон

23.10 X/ф «Любви целительная сила».

НТВ-Беларусь 14.20 «Минута славы» шагает по стра-6.25 Детективный сериал «Супруги».

8.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Сегодня. 8.20 «Живут же люди!». 8.50 «Их нравы».

9.25 «Дело вкуса». 10.20 Главная дорога. 10.55 «Кулинарный поединок» с Оска-

ром Кучерой. 11.55 «Квартирный вопрос». 13.25 Сериал «Погоня за тенью».

15.10 «Советская власть». 16.20 Следствие вели... 17.10 «Очная ставка».

18.05 Спасатели. 18.30 Обзор. Чрезвычайное происшествие. 19.25 «Профессия-репортер». 20.00 «Программа Максимум».

21.05 «Русские сенсации».

22.10 «Ты не поверишь!»

Сериал.

### 23.10 X/ф «Подводные камни». 0.50 «Луч Света».

1.20 «Реакция Вассермана». **CTB** 

6.10 «Секретные территории». 7 00 «Δμάας» 7.15, 11.00 «Поющие города». Днев-

7.25 «Солдаты. Дембель неизбежен».

9.00 «Представьте себе!». 9.30 «Чистая работа».

10.25 «Минск и минчане». 11.10 «Кино»: Валери Лемерсье, Се-силь Де Франс и Альбер Дюпон-тель в фильме «Места в партере». Франция, 2006 г. 13.05 «Приключения дилетанта». 13.35 «Золотая коллекция»: Олег

Анофриев и Светлана Дружинина в фильме «За витриной уни-

вермага». СССР, 1955 г. 15.20 «Военная тайна». 16.00 «Женщины XX века» с Элеонорой Езерской. «Татьяна Пель-

тцер - королева эпизода» 16.30, 19.30 «24 часа». 16.45 «Наше дело».

17.00 «Большой город». 17.40 «Кино»: Оксана Сурнина, Алек-сей Серебряков и Зоя Буряк в

фильме «Холмы и равн Россия - Украина, 2008 г. 20.00 «СТВ-спорт». 20.10 «Мировой блокбастер»: Брюс Уиллис, Кейт Бланшетт и Стэй-

### 22.30 «Хозяйка тайги». Сериал. Заключительные серии

си Трэвис в фильме «Бандиты».

БелСат 7:00 Студыя «Белсат»

США, 2001 г.

20:30 «Выбары без выбару», рэпар-

7:30 ПраСвет

8:00 Студыя «Белсат» 8:30 «Выбары без выбару», рэпартаж 9:00 Аб'ектыў 9:25 Студыя «Белсат» 9:40 На колах

10:10 Кулінарныя падарожжы Робэрта Макловіча 10:35 Маю права

11:00 Форум (ток-шоу)

11:45 Казкі для дзетак 12:10 «Школа на санцапёку», серыял 12:40 «Таямніца Сагалі», серыял

13:10 «Дом ля поплаву», серыял 13:55 «Сенсацыі XX стагоддзя», серыял 14:50 Моўнік 15:05 «Палітычныя забойствы», д/ф

16:00 «Грамадзянін Пішчык», м/ф 17:45 Гісторыя пад знакам Пагоні 18:00 «Пераемнікі», дак. цыкл

18:15 Еўропа сёння 18:45 Калыханка для самых маленькіх 19:00 «Дзень, калі памёр Тыто», д/ф

21:00 Аб'ектыў 21:15 Два на два (тэледыскусія) 21:45 «Таемнасці», м/ф

23:20 «Інстынкт», серыял

0:05 Аб'ектыў

0:20 Жаўтуха

### 11.00 Наперад у мінулае. воскресенье, 18 ноября

6.35 Комедия «Неподдающиеся». 7.55 Д/ф «Осло и Норвегия».

Беларусь 1

8.30 Врачебные тайны с доктором

А.Терещенко. 9.00, 12.00, 15.00 Новости. 9.10 Арсенал. 9.50, 0.15 Комедийный детектив «Уча-

CTOK».

11.00 «Дажынкі ў Горках». Д/ф. 11.30 «Зона х». Итоги недели. 12.10 Evrovision. Итоги недели. 12.30 Культурные люди +.

13.10 Д/ф «Анастасия Волочкова».

14.15 Клуб редакторов. 15.10 Новости региона. 15.35 X/ф «Завтрак у Тиффани» 17.45 Завтра - это мы!

18.20 Коробка передач.

9.50 Внеклассный час.

10.05 Альбарутения.

18.50 Триллер «Свидетель».

21.00 В центре внимания.

### 21.55 Журналистское расследование. 22.30 Комедия «Молодожены». Беларусь 2

8.05 Таямніца душы. 8.30 Мультфильм «Конек-Горбунок» 9.45 Телебарометр.

10.40 Выше крыши.

11.15 Школа ремонта. 12.25, 23.40 Шоу «Суперинтуиция». 13.35 Пра мастацтва. 14.00 Романтическая драма «Мой ла-

Видеожурнал. 16.50 Хоккей. КХЛ. «Динамо» (Минск) «Динамо» (Москва). Прямая трансляция.

19.15 Суперлото. 20.00 Спорт-кадр. 21.00 Спортлото 5 из 36. 21.05 Кено. 21.10 Навіны надвор'я. 21.45 Фантастический боевик «Бегу-

щий человек» (США). «Империя песни». Музыкально-развлекательное караоке-шоу. OH1

7.00 «Воскресное утро». 8.00, 9.00, 16.00 Наши новости 9.05 Воскресная проповедь (с субтитрами). 9.20 «Смешарики».

ем Крыловым.

9.55 Пока все дома. 10.50 «Фазенда». 11.25 «Брэйн-ринг». 12.25 Премьера. «Первая любовь»

9.35 «Непутевые заметки» с Дмитри-

13.20 K юбилею Эльдара Рязанова. Иннокентий Смоктуновский, Олег Ефремов, Анатолий Папанов, Ольга Аросева, Андрей Миронов в комедии «Берегись автомобиля».

15.00 Премьера. «Эльдар Рязанов.

16.20 Среда обитания. «Мошенники».

Моей душе покоя нет».

16.15 Новости спорта.

тросяна».

20.00 Вести недели.

21.25 X/ф «Маша». 2012 г.

11.45 «В мире животных».

17.20 «Народная медицина» 18.20 «Песні маёй краіны». 20.00 Контуры. 21.05 К дню рождения «КВН». 23.35 «Настя». Вечернее шоу. 0.35 X/ф «Где находится нофелет?».

РТР-Беларусь 7.00 X/ф «Трава под снегом». 2010 г. 10.15 «Сам себе режиссер». 11.00, 14.00 Вести. 11.15 «Смехопанорама Евгения Пе-

12.15 Сериал «Любовь и разлука». 14.15 «Власть факта». 15.05 «Городок». 15.35 «Это я и музыка...». Дмитрий Хворостовский. 16.30 X/ф «Старые стены».

18.20 «Смеяться разрешается».

23.20 «Воскресный вечер с Владимиром Соловьевым» НТВ-Беларусь

6.20 Детективный сериал «Супруги». 8.00, 10.00, 13.00, 16.00 Сегодня.

8.20 «Первая передача». Автомобиль ная программа. 8.50 «Их нравы». 9.25 «Едим дома!». 10.20 «Поедем, поедим!».

10.55 «Дачный ответ».

15.00 «Свадьба в подарок!». 16.20 «Развод по-русски». 17.10 «И снова здравствуйте!». 18.10 «Бывает же такое!». 18.30 Чрезвычайное происшествие.

гуновым. 13.15 X/ф «Ты мне снишься...».

Обзор за неделю.

12.00 «Еда без правил» с Сергеем Жи-

20.45 «Центральное телевидение. Информационно-развлекательный воскресный канал». 23.00 «Метла». Ток-шоу. 23.55 Николай Козак в фильме «Ка-

1.30 «Школа злословия». Ток-шоу Татьяны Толстой и Авдотьи Смир-

новой. Светлана Миронюк.

19.00 «Сегодня. Итоговая программа» с Кириллом Поздняковым.

19.55 «Чистосердечное признание».

6.15 «Тайны мира с Анной Чапман». 7.10 «Солдаты. Дембель неизбежен». Сериал.

9.55 «100 процентов». 10.25 «Большой завтрак». 11.05 X/ф «Бандиты». США, 2001 г. 13.30 «Здравствуйте, доктор».

14.05 X/ф «Земля санникова».

16.00 «Центральный регион».

16.50 «Репортерские истории».

9.00, 19.00 «Автопанорама».

9.30 «Жить будете».

16.30 «24 часа».

17.20 Концерт Михаила Задорнова. 19.30 «Неделя». Информационно-аналитическая программа. 20.40 Премьера! «Фильм недели»: Роберт Де Ниро, Моника Беллуччи и Микеле Плачидо в фильме «Любовь: инструкция по применению». Италия, 2011 г.

23.50 «Арт-хаус»: фильм режиссера Валери Донзелли «Я объявляю

войну». Франция, 2011 г. БелСат

23.00 «Смотреть всем!».

7:00 Аб'ектыў

7:50 «Школа на санцапёку», серыял 8:15 «Таямніца Сагалі», серыял

19:55 Навігатар 20:15 Зона «Свабоды» 20:45 Назад у будучыню

### **CTB**

8:40 Відзьмо-невідзьмо 9:05 Зона «Свабоды» 9:35 Еўропа сёння 10:00 «Пераемнікі», дак. цыкл

10:15 «Апантаныя-2», дак. цыкл 10:30 Асабісты капітал 10:45 Рэпартэр 11:10 Навігатар 11:25 ПраСвет 11:50 Казкі для дзетак 12:20 «Таямніца Сагалі», серыял

12:45 «Каралева аблокаў», м/ф

14:00 «Глыбокая вада», серыял 14:45 «Дзень, калі памёр Тыто», д/ф 15:35 Назад у будучыню 15:45 «Выбары без выбару», рэпар-

18:10 Два на два

21:00 ПраСвет

таж

16:10 «Таемнасці», м/ф

18:35 Калыханка для самых маленькіх 18:50 «Сенсацыі XX стагоддзя», серы-19:40 Прэс-экспрэс (агляд медыяў) 19:55 «Лікёра-гарэлачны завод», д/ф

17:45 Кулінарныя падарожжы Робэрта Макловіча

21:25 Эксперт 22:00 Форум (ток-шоу) 22:50 «Фаду», дак.-музычны фільм

7:15 Казкі для дзетак

0:15 ПраСвет 0:40 Прэс-экспрэс (агляд медыяў

1:00 «Бульбаны», мультсерыял

- - - ПЕРАДРУК ПРАГРАМЫ КАНАЛАЎ ТЭЛЕБАЧАННЯ ЗАБАРОНЕНЫ. У ПРАГРАМЕ ТЭЛЕБАЧАННЯ МОГУЦЬ АДБЫЦЦА ЗМЕНЫ. - - -

### ПРОГНОЗ СИНОПТИКОВ И ЗВЕЗД НА НЕДЕЛЮ

ОВЕН. Неделя принесет вам массу событий и перемен в отношениях. Период благоприятен для принятия важных решений, если вы способны взять всю ответственность за их реализацию на себя.

ТЕЛЕЦ. Судьба не будет способствовать посещению увеселительных заведений и азартным играм. Во второй половине недели следует быть очень осторожным с мало знакомыми людьми. чтобы не стать их жертвой.

БЛИЗНЕЦЫ. Возможны серьезные провокации в личной жизни, которые вскроют истинное отношение к вам вашей второй половинки. Следует постараться воспринимать жизнь такой, какой она является, чтобы не усугубить существующие проблемы.

РАК. Неделя может оказаться периодом не простым для семейных отношений. Энергетика влияния планет позволит вам осознать стоящие перед вами цели и задачи, благодаря использованию опыта друзей и знакомых.

ЛЕВ. Не самое подходящее время для занятий экстремальными видами спорта, посещения бани. Очень хорошее время для выезда на природу, в лес. На работе лучше вести себя

ДЕВА. Нет смысла расстраиваться, если у кого-то получается чтото лучше, чем у вас. Эту неделю лучше всего посвятить оздоровительным процедурам, восстановлению утраченных дружеских связей и знакомств. Хорошее время для перемен во внешнем виде.

		Пт, 09.11	Сб, 10.11	Няд, 11.11	Пн, 12.11	Aўm, 13.11	Сер, 14.11	<b>Ч</b> ц, 15.11
тэмпература, °С	ноч	+5+7	около 0	02	+4+6	+3+5	+1+3	02
	дзень	+6+8	+0+2	+2+4	+7+9	+5+7	+3+5	+1+3
ападкі					`;;;;			
хуткасць ветру, м/с		5–7, Зап	2-4, Ю-В	7–9, Ю	6–8, Зап	5–7, Зап	3-5, Ю-3	4-6, Зап

ВЕСЫ. Хорошее время для работы с информацией, приведения в порядок документации, пересмотра отношений с коллегами, деловыми партнерами и компаньонами. Вторая половина недели будет благоприятна для контактов и встреч с противоположным полом.

СКОРПИОН. Не стоит удивляться, если поведение вашей второй половинки будет казаться вам не много странным. Просто пришло время, когда вам открываются глаза на очевидные факты и процессы, которые уже давно имеют место между вами. На работе, как и дома, будет царить мир и спокойствие.

СТРЕЛЕЦ. Вокруг вас будет сложный эмоциональный фон. Но вам удастся решить массу проблем, которые вы откладывали в долгий ящик. Обстоятельства будут благоприятствовать поиску источников

потерь, ошибок, неудач в различных сферах жизни.

КОЗЕРОГ. Вы должны начать активные действия на личном фронте и на рабочем месте. Все будет складываться как нельзя лучше. Крупные покупки лучше совершать на выходных, а вот отдых можно запланировать на пятницу и провести его с семьей.

ВОДОЛЕЙ. Первая половина недели может быть сложной.

Быстро изменяющаяся обстановка вокруг вас может провоцировать на необдуманные поступки. Избегайте конфликтов на работе и дома.

РЫБЫ. Вас ожидает немотивированное беспокойство и волнение. Все это может стать причиной ошибок в отношениях с коллегами по работе, партнерами по бизнесу. Возможны важные перемены в отношениях с противоположным полом.

### **УЛЫБНИТЕСЬ**

— Самые искренние люди? — Пьяные..

Если бы всеми государствами управляли женщины, то в мире не было бы войн. Было бы много стран, которые друг с другом не разговаривают.

\*\*\* Настоящий кризис — это когда собираешься ехать гастарбайтером в Таджикистан или Молдову.

Жена — мужу: — Бросай курить! Знаешь, что мы могли бы купить на те деньги, что у тебя уходят на сигареты?

Муж:

— Знаю. Тебе — шубу, мне ничего.

Пролил кофе на ноутбук... Так быстро даже автомат Калашникова в армии не разбирают!

\*\*\* - Девушка, а вашей маме зять не нужен?

— Нет, она еще старого не догрызла.

— Дача — это место, где саженец становится деревом, семечко овощем, а человек — раком.

У женщины три возраста: 1) нервируем отца; 2) достаем мужа; 3) бесим зятя.

Французы запивают вином буквально всё. Этим они отличаются от русских, которые запивают вином только водку.

### **РЕКЛАМА**

## КАЛЕНДАРИ

**@** дизайн

🥵 печать

## **НАСТЕННЫЕ**

8 9 10 15 16 17 22 23 24 29 30 31

11 12 18 19

25 26



КАРМАННЫЕ

### **НАСТОЛЬНЫЕ**



Тел:(0222) **252-353** 

7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28

КРАСИВЫЕ РЕШЕНИЯ

ИП Дымков С.А. УНП 790124036

ЗАКАЗЫВАЙТЕ ПОДАРКИ В ИНТЕРНЕТ-МАГАЗИНЕ www.druk.by

### **ЗАРАБАТЫВАЙТЕ** с «УзГоркам» БОЛЬШЕ!

Телефон рекламной службы: 8-033-628-32-99

E-mail: uzgorak@gmail.com

ОТКРЫЛСЯ НОВЫЙ КОМИССИОННЫЙ ОТДЕЛ CAMPE HUSKNE MEHP HA OAEMAY N OBYBLI



### **А ТАКЖЕ** НОВАЯ ОДЕЖДА из Европы

«ЛиСток», г.Горки, ул.Горецкого, 2. ИП Чесновская Г.Д. УНП 700291514

ВОПРАТКА

БЯЛІЗНА



-20% на ўсю летнюю вопратку

і многае

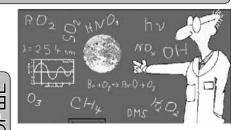
іншае

ручнікі, ЦЭНЫ НЕ КУСАЮЦЦА

100 крокаў за «Беларусбанк» ІП Самсонава Л.В. УНП 790438716

### РЕПЕТИТОР, КОНТРОЛЬНЫЕ ПО ХИМИИ

качественно Быстро OPME



Тел.: 8-029-715-45-42 **УНП 391439530 ИП Шутов А.Э.** 

### • ДА 130-ГОДДЗЯ З ДНЯ НАРАДЖЭННЯ

# Горацкія сябры Якуба Коласа

У суботу 3 лістапада споўнілася 130 гадоў з дня нараджэння класіка беларускай літаратуры Якуба Коласа. З кім у Горках сябраваў знакаміты паэт? Пра гэта - новы матэрыял горацкага гісторыка Уладзіміра Ліўшыца.

### «Дарагому другу Максіму...»

беларускай Класік літаратуры Максім Іванавіч Гарэцкі, выхаванец Горацкага земляробчакаморніцкага вучылішча, а потым выкладчык БСГА, ведаў Якуба Коласа як аўтара надрукаваных вершаў у газеце «Наша ніва».

У ліпені 1913 г. Максім Гарэцкі скончыў вучылішча і працаваў каморнікам у Вільні. Вядома, што ён часта заходзіў у рэдакцыю «Нашай ніва», дзе і мог сустрэць Якуба Коласа. На жаль, аб гэтым няма дакладных сведчанняў.

Калі пачалася Першая сусветная вайна, абодвух прызываюць на вайсковую службу. Вядома, што 18 верасня 1914 г. у газеце «Наша ніва» ў артыкуле «Нашы пісьменнікі і грамадскія працаўнікі на вайне» былі змешчаны фатаграфіі Коласа і Гарэцкага. У артыкуле пісалася: «Пайшоў на вайну шчыры народны паэт Якуб Колас..., малады здольны пісьменнік Максім Гарэцкі...»

У час вайны, а потым Лютаўскай і Кастрычніцкай рэвалюцый Я.Колас і М.Гарэцкі не сустракаліся, бо Гарэцкі да кастрычніка 1923 г. жыў па-за межамі Беларусі. Але ён пільна сачыў за творчасцю Якуба Коласа і ў сваёй кнізе «Гісторыя беларускай літаратуры», якая выйшла ў 1920 г., прысвяціў яму цэлы раздзел.

У кастрычніку 1923 г. Гарэцкі разам з сям'ёй вяртаецца ў Беларусь, жыве і працуе ў Мінску. Яго дачка Галіна Максімаўна ўспамінала, што лістападзе 1923 г. у першы раз прыйшоў да нас Якуб май...»

Летам 1925 г. Коласа і Гарэцкага пасылалі ў Мсціслаўскі педагагічны тэхнікум, дзе яны чыталі лекцыі па беларускай мове і літаратуры на курсах павышэння кваліфікаціі настаўнікаў. А калі ў верасні гэтага года выйшла кніга Якуба Коласа «Сымонмузыка», аўтар падарыў яе Максіму Гарэцкаму з надпісам: «Дарагому другу Максіму Гарэцкаму ад аўтара. Менск. 12.X.1925 г.»

Як вядома, з лютага 1926 г. Гарэцкі працуе ў Горках загадчкам кафедры беларусазнаўства сельскагаспадарчай акадэміі. У гэты час ён некалькі разоў прыязджаў у Мінск. У верасні 1926 г. заходзіў да Коласа, аднак не застаў, бо той знаходзіўся ў Есентуках на адпачынку.

Жонка Якуба Коласа, Марыя Дзмітрыеўна, у лісце да мужа пісала: «З тыдзень таму назад заходзіў Максім Гарэцкі і пакінуў табе на памяць «На імперыялістычнай вайне», толькі што выйшаўшую з друку».

17 красавіка 1927 г. Колас напісаў ліст жонцы Максіма Гарэцкага – Леаніле Усцінаўне, дзе паведаміў аб прыездзе ў Горкі. У лісце паэт перадаў «прывітанне дзядзьку Максіму». Так пачціва называлі сябры адзін аднаго.

Дачка Гарэцкага Галіна Максімаўна ўспамінала: «Калі мы пераехалі ў Горкі, бацька часта бываў у Мінску і ў адну з сустрэч з Коласам запрасіў яго да сябе ў госці. У клубе сельскагаспадарчай акадэміі яму была наладжана цёплая сустрэча, а вечарам ён гасцяваў у выкладчыка М.Ганчарыка».

Максім Гарэцкі ў гэты час працягваў вывучаць творчасць Коласа і ў кастрычніку 1927 г. надрукаваў у газеце «Звязда» артыкул «Якуб Колас пасля Кастрычніка».

У лістападзе 1927 г. грамадскасць Беларускай акадэміі сельскай і лясной гаспадаркі (так называлася у той час сённяшняя БДСГА) павіншавала Коласа з нагоды яго 45-годдзя.

3 верасня 1928 г. сям'я Гарэцкіх жыве ў Мінску, дзе пісьменнік працуе ў Інбелкульце.

Сустрэчы сяброў сталі больш частымі. Паводле ўспамінаў Г.М.Гарэцкай: «Бацька і Якуб Колас былі ў шчырых адносінах, хадзілі адзін да аднаго ў госці. чыталі свае творы, даравалі кніжкі...»

Вядома, што ў лістападзе 1928 г. Якуб Колас падарыў Гарэцкаму кнігу «Казкі жыцця» з надпісам «Міламу Максіму Гарэцкаму ад Якуба Коласа. 15.XI.1928 г.»

Праз год, калі выйшаў з друку другі том зоору твораў Я.Коласа, ён падарыў кнігу Гарэцкаму з надпісам: «Максіму Гарэцкаму ад Якуба Коласа. 29.XI.1929».

У ліпені 1930 г. М.Гарэцкі быў арыштаваны, як «вораг народа», і сасланы ў Вятку. Працаваў на розных работах, а ў вольны час займаўся літаратурнай працай.

Тым часам жонкі пісьменнікаў не гублялі сувязь, ліставалі адна адной.

Летам 1936 г. М.Гарэцкі паехаў у Мінск, каб даведацца пра лёс пасланага ў выдавецтва рукапісу «Віленскіх камунараў». Зайшоў да Коласа, але той быў на дачы.

Больш сябры сустракаліся.

### Незабыўны прыезд у Горкі

Юры Паўлавіч Гаўрук, пісьменнік і перакладчык, з 1925 па 1931 гады працаваў дацэнтам, загадчыкам кафедры беларусазнаўства сельскагаспадарчай акадэміі.

Ён пазнаёміўся з Коласам у 1926 г. у Мінску на адной з маладнякоўскіх літаратурных сустрэч. У сваіх успамінах «Ён чалавекам быў» Юры Паўлавіч пісаў, што Колас «...ставіўся да маладых пісьменнікаў добразычліва, цікавіўся іх творчасцю і на такія сустрэчы прыходзіў ахвотна. Ён не павучаў, сваю думку выказваў сціпла, асцярожна; тое, што падабалася, хваліў у меру, а калі не падабалася, цярпліва маўчаў».

Вядома, што ў 1926-1935 гг. Ю.Гаўрук быў некалькі разоў у доме Я.Коласа ў Мінску, як ён пісаў «... карыстаўся ласкавасцю яго гаспадароў...»

I калі вясной 1930 г. Якуб Колас прыехаў у Горкі, то спыніўся ў Ю.Гаўрука. Аб гэтай сустрэчы той успамінаў: «Незабыўным быў для мяне прыезд Я.Коласа ў Горкі, у сельскагаспадарчую акадэмію вясной 1930 г. Ён прыехаў неафіцыйна, проста так, па запрашэнню мясцовай секцыі навуковых працаўнікоў. Спыніўся ў мяне. Вечарам у клубе секцыі ў яго гонар наладжвалася сустрэча. Было холадна, яшчэ ляжаў снег, і Колас прыехаў у валёнках. Аднак на вечар палічыў нязручным з'яўляцца абутым па-зімоваму, і яму дасталі чаравікі.

Прыйшоўшы з лекцыі, я ўбачыў зборы Коласа. На табурэтцы стаялі чорныя кругланосыя чаравікі, уласнаручна ім адпаліраваныя. Адзежа была вычашчана. адпрасавана: ён не хацеў прыходзіць абы-як. Акуратнасць, пунктуальнасць, вернасць дадзенаму слову - тыповыя рысы характару

Шчодры душой, Колас, як кажуць, трымаў сябе ў руках, не раскідваўся марна, з ранніх дзен падпарадкоувау свае ўчынкі галоўнай мэце - змагацца за праўду, за прагрэс, за правы працоўных...

Нельга абмінуць і коласаўскі гумар – здаровы смех вясёлага, шчырага чалавека. Поспех Коласа ў навуковых супрацоўнікаў сельскагаспадарчай акадэміі быў выключны. Яго акружылі, віншавалі. Завязалася шчырая гутарка. Праводзілі мы Коласа ўрачыста. Паклалі ў яго малюсенькі чамаданчык тры бутэлькі лепшых ягадных він лабараторнага вырабу прадукцыі кафедры садоўніцтва. Тады гэта была навінка. Пажадалі яму здароўя і творчых поспехаў».



Памятная дошка ў гонар Якуба Коласа на навучальным корпусе БДСГА. Фота Сяргея Салаша.

Абставіны вымушаюць Ю.Гаўрука пераехаць у Магілёў, і з 1931 па 1935 гады Юры Паўлавіч чытае курс замежнай літаратуры ў педінстытуце. А потым у яго жыцці наступіла пара цяжкіх выпрабаванняў. У 1935 г. Гаўрука арыштавалі, і да 1946 года ён быў вязнем Гулага. Але і там працягваў сваю творчую працу.

У 1946 г. дазволілі пабываць у роднай Беларусі, там Юры Паўлавіч наведаў Коласа. У 1947 г. Ю.Гаўрук і Я.Колас ліставаліся наконт перакладу на беларускую мову трагедыі Шэкспіра «Атэла».

Скончылася ссылка. Юры Паўлавіч здолеў перамагчы цяжкасці і пасля вызвалення ды рэабілітацыі працаваў загадчыкам літаратурнай часткі беларускага тэатра імя Я.Купалы, займаўся перакладамі вершаў, драматургічных твораў, пісаў вершы, выдаў некалькі кніг.

У 1979 г. Юрыя Паўлавіча Гаўрука не стала.

### Параіў пісаць

Леаніла Усцінаўна Чарняўская, жонка Максіма Гарэцкага, дзіцячая пісьменніца, была добра знаёма з Якубам Коласам.

Пачалося знаёмства з лістапада 1923 г., калі Я.Колас упершыню завітаў да Гарэцкіх. Сяброўства працягвалася і з пераездам Гарэцкіх у Горкі. Аб гэтым сведчаць два лісты, якія змешчаны ў 13-ым томе збору твораў Коласа. У першым лісце, які Колас даслаў 17 красавіка 1927 г., паэт піша, што хоча прыехаць якраз тады, калі распускаюцца бярозавыя лісточкі. Відаць, вельмі падабаліся яму горацкія сады ды гаі.

Як адзначаецца ў кнізе М.Мушынскага «Якуб Колас. Летапіс жыцця і творчасці», такая сустрэча ў канцы красавіка адбылася. Яна праходзіла ў студэнцкім клубе акадэміі. Потым выкладчыкі разам з жонкамі завіталі на кватэру Міхася Ганчарыка. Там Колас зноў чытаў свае вершы, а жанчыны, апранутыя ў беларускія нацыянальныя касцюмы, спявалі.

Ад гэтай сустрэчы засталася цікавая фотакартка: «Якуб Колас сярод жанчын у беларускіх нацыянальных касцюмах». Злева ад Я.Коласа сядзіць Чарняўская, а справа — Паліна Мядзёлка, адна з першых выканаўцаў ролі Паўлінкі ў аднайменнай п'есе Я.Купалы.

Другі ліст да Чарняўскай датуецца 9 лістападам 1927 г. У ім Колас піша: «Я не знаходжу адпавеных слоў, каб выказаць Вам, мілыя жанчыны-беларускі, маю радасць і маю падзяку за віншаванне. А таксама не магу звярнуцца да вас як бы гэта трэба было. Назаву хіба Вас гэтак: «Цвет і краса жанчын беларускай зямлі».

Гэтак пісьменнік выказаў падзяку за віншаванне да дня нараджэння. Паведамляў таксама і аб тым, што чакае выхаду з друку кнігі «У глыбі Палесся». «Тады кожнай з Вас прышлю па кнізе», — піша Колас.

У 1928-1930 гадах сям'я Гарэцкіх жыве ў Мінску і тады Л.Чарняўская часта сустракалася з Я.Коласам.

Яе дачка, Галіна Максімаўна, успамінала, што маці пакінула чарнавыя запісы пра знаёмства і сустрэчы з Я.Коласам, у якіх пісала: «У 1928 годзе выйшла мая першая дзіцячая кніга «Верка». Канстанцін Міхайлавіч

параіў мне пісаць уласныя апавяданні для дзяцей, а не толькі перакладаць з чужой мовы і добрыя яго словы былі пэўным штуршком для мяне, як пісьменніцы».

У 1928-1930 гады выйшлі асобныя кнігі Леанілы Усцінаўны: «Кот-знайдзён», «Андрэйка», «Апавяданні», «Валуй» і іншыя. На жаль, яе пісьменніцкая дзейнасць у тыя гады прыпынілася, бо стала яна жонкай «ворага народа».

Аднак сувязь паміж ёй і сям'ёй Якуба Коласа не прыпынілася. Так, 24 лістапада 1932 г. жонка пісьменніка Марыя Дзмітрыеўна (відавочна, Я.Коласу пісаць жонцы «ворага народа» было нельга) пісала: «Дарагая Леаніла Усцінаўна! Вельмі прыемна было атрымаць ад Вас ліст якраз 4-га лістапада усё роўна, як бы мы ў гэты дзень былі разам з вамі... Дзякуй за памяць і шчырыя пажаданні... пажадаю Вам з найменшымі цяжкасцямі перажыць вяцкую зіму. Прывітанне і шчырае дзякуй ад Коласа, ад брата і

У ліпені 1944 г., калі войскі Чырвонай Арміі вызвалілі Беларусь, Леаніла Усцінаўна звярнулася да Я.Коласа, каб дапамог перавезці з Вяткі яе і дачку Галіну на педагагічную працу ў горад Мсціслаў. Колас паслаў ліст народнаму камісару асветы БССР, каб той хадайнічаў аб гэтым.

Праўда, працаваць у Беларусі не давялося. Леаніла Чарняўская памерла 26 верасня 1976 г. у Ленінградзе, пакінуўшы невялікія ўспаміны пра сустрэчы з народным паэтам.

Уладзімір Ліўшыц, сябар Беларускага саюза пісьменнікаў

### • ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

#### ПРОДАЕТСЯ В ГОРКАХ

#### Недвижимость

- \* дом в центре города, хозпостройки, участок 6 соток. Тел. 8-029-794-44-04 МТС, 8-029-
- \* 2-комнатную благоустроенную квартиру, евроремонт, 41000 у.е., торг. Тел. 8-044-45-
- \* гараж в гск белый ручей, подвал, свет главный ряд за мойкой 4000 у.е. без торга. Мтс:
- \* 1-комнатную квартиру по ул. Калинина. Тел. 8-033-694-42-02.
- \* кирпичный дом, общ. пл. 179 кв.м., с хозпостройками, гараж, баня, сарай, подвал, все коммуникации, газ, вода, приусадебный участок 34 сотки. Тел. 8-029-89-32-887, 542-52 (мтс).
- \* деревянный дом по ул. Молокова, общ.пл. 70 кв.м., паровое отопление, сарай, гараж, участок 15 соток, вода, газ по улице, или обмен на 1,-2-,3,- комнатную квартиру в Горках или Минске с доплатой в обе стороны. Тел. 5-96-48, 8-029-747-71-66, 8-029-153-41-27.
- \* срочно 3-х комнатная квартира пл. 71.5 кв. м., 1/3 этажного дома в районе Академии с прилежащим 2-х ярусным гаражом. Тел.
- \* срочно 3-комнатную квартиру в центре города, по ул. Советской, 64/44/9. Тел. 5-07-56, 8-029-246-08-27 MTC.
- \* гараж в районе хлебозавода, со стороны улицы Лазо, документы в наличии. Тел. 8-029-641-27-13, 58-138.
- \* 3-комнатную квартиру, по ул. Вокзальная. Тел. 8-029-691-03-81, 58-138.
- \* благоустроенный дом, туалет, ванна, канализация, паровое, газовое отопление, 92 кв.м., хозпойстроки, сарай гараж баня, приусадебный участок, или меняю либо на 1-комнатную +ваша доплата либо на 3-комнатную ваша доплата, район Строителей не предлагать. Тел. 8-044-740-92-95, 5-17-93
- гараж в районе хлебозавода 41 кв.м., смотровая яма, электричество, высокие ворота, 6000 у.е., торг. Тел. 8-029-541-53-21.
- \* дом по ул. Фурманова, пл. 110 кв.м., участок земли 13 соток, окна ПВХ, газ и печное, вода, телефон, гараж, сруб для бани 5х6. Тел. 8-029-188-39-14.
- \* 3-комнатную квартиру район Академии, проспект Интернациональный, 32, 8/9 дома. Тел. 8-029-680-45-76, 8-029-327-66-43.
- \* 3-комнатную квартиру, районе Строителей. Тел. 8-029-642-51-66 вел.
- \* 2-комнатную квартиру по ул. Калинина, срочно, 27000 у.е. Тел. 8-025-532-47-50.
- \* Дом кирпичный, можно полдома по ул. Добролюбова, 1. Тел. 8-029-241-08-03, 8-029-306-85-96.
- \* срочно 3-комнатную квартиру с гаражом в районе Академии, 72 кв м. Тел. 8-029-657-87-49 Вел.
- \* Жилой дом, общ. площадью 90 кв.м., газовое отопление, водопровод, канализация окна ПВХ, хозпостройки, 2 подвала, баня, гараж с ямой, хороший огород, благоустройство дворовой территории, цена по договоренности. Тел. 5-72-54, 8-029-399-08-50 Вел.
- \* гараж в районе хлебозавода. Тел. 8-029-74-67-127 мтс.
- \* дом 80 кв.м, пристройка из кирпича, новая отопление, газ, вода. баня, сарай, свой колодец, 30 соток земли, недорого. Тел. 8-029-546-96-50.
- \* сруб 6х3, новый, проструганый. Тел. 8-033-627-26-48 MTC.
- \* 3-комнатную квартиру ул. Вокзальная, дом 30, 5/5 дома. Тел. 8-029-297-26-83.
- \* 2-комнатную квартиру р-н Строителей 5/5. Тел. 8-029-743-32-50.
- \* 3-комнатную квартиру по ул. Калинина, 2/5, или меняю на дом со всеми коммуникациями. Тел. 55-315, 8-029-242-85-19.
- \* 3-комнатную квартиру для 6 человек, заочников. Тел. 8-029-245-68-47, 8-044-707-

\* дом деревянный в деревне Паршино, по ул. Горецкая, 106. Тел. 358-76.

#### Авто

- литые диски на Фольксваген, Опель- R15, литые на Мазда-R14, БМВ- R15, R-16. Тел.
- \* Мерседес 240 дизель, цена договорная. Тел. 750-19.
- \* Рено Меган, 96 г.в., 1.9 ТD, темно синий. Тел. 8-029-392-09-16.
- \* карбюратор Пассат ВЗ, 1.8 V Пиербург 2E, диски R14. Тел. 7-04-27, 8-029-219-90-63.
- Ваз 2105,90 г.в., англичанка, цвет красный. 1.3 бензин, люк велюровый салон черный,один хозяин, 1200 у.е., Тел. 8-033-319-96-44.
- \* Форд Транзит 1991 г.в., 2.5D, грузопассажир-ский 5+1, ц/з, 2 печки, 2800 у.е., торг. Тел. 8-029-541-53-21
- \* запчасти к Ситроен Пикасо (защита двигателя железная, фонари задние 2 штуки, фары передние правая и диск оригинальный) к Мазда-626, компрексс. Тел. 8-029-211-69-49, 8-044-701-23-53 вел.
- \* ВАЗ 2106 по запчастям. Тел. 8-029-243-49-79 MTC.
- \* Форд Сиера 1991 г.в., 2.3D, фаркоп, ц/з, по запчастям. Тел. 8-033-363-183-7 мтс.
- \* Фольксваген Джетта, 86 г.в., 1.3 Б, цена договорная. Тел. 8-029-388-8-236 Вел.
- \* Ситроен Ксантия 99 г.в., 2.0 турбодизель, в хорошем состоянии, срочно, недорого. Тел. 8-025-935-07-24 Лайф
- \* запчасти к Ауди, Фольксваген, топливный насос 1.6D. Тел. 8-044-732-02-17.
- <sup>к</sup> Ниссан Примера, 1999 г.в., 1.6 бензин. Тел. 39-033, 8-033-629-50-89.
- \* шины для автомобиля ЗиЛ. Тел. 8-044-544-
- авто ГАЗ-21, ГАЗ-24, агрегаты, запчасти, резину зимнюю, 185/70 R14 в сборе с дисками, 3 шт. Тел.: 8-025-99-80-243 (Володя).

### Техника

- \* Компьютер, ЖК монитор, + принтер струйный Canon, 2 миллиона рублей. Тел. 8-029-680-45-76, 8-029-327-66-43.
- $^st$  мобильный Нокиа на 2 симкарты, поддержка флешкарты до 32 гБт, камера, новый, недорого. Тел. 8-029-240-94-24
- \* телевизор Витязь. Тел. 8-029-845-34-15.

### Животные и птица

- \* поросят вьетнамской породы. Тел. 8-029-840-63-98 МТС, 8-044-784-04-32 Вел.
- \* козу. Тел. 3-58-49.
- \* Поросят, домашние, 8 недель. Тел. 8-033-627-77-96 MTC.
- \* Молодых петушков. Тел. 8-029-742-41-36
- <sup>к</sup> щенков немецкой овчарки. Тел. 8-029-111-
- \* молодых петушков. Тел. 594-81, 540-67-97
- индоуток разных возрастов. Тел. 564-67, 8-029-670-07-46 Вел, 8-029-245-78-11 МТС.
- <sup>к</sup> два поросенка из своего подворья, живым весом, каждый 120, 130 кг., цена договорная. Тел 8-033-659-23-49, 8-044-792-09-52.

- \* Коляску 2 в 1 с вращающимися передними колесами. Тел. 8-029-24-61-882 МТС, 52-905.
- \* ходунки для людей с больными ногами, новый мужской костюм p-p 52-54, недорого. Тел. 5-77-03.
- \* электронные качели Грако в отличном состоянии, 3 положения спинки, музыкальные, от 3 месяцев и больше, 1 млн. 100 тыс. руб. Тел. 8-033-659-48-66, 5-99-68.

### Мебель

**АБЛАСНАЯ АГУЛЬНАПАЛІТЫЧНАЯ ГАЗЕТА «УЗГОРАК»** 

Зарэгістравана Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь 24 красавіка 2009 г. Пасведчанне №311. Выходзіць адзін раз на тыдзень па чацвяргах. **Галоўны рэдактар – БУДНАЯ ГАЛІНА ДЗМІТРЫЕЎНА**. Заснавальнік і выдавец – прыватнае гандлёва-вытворчае ўнітарнае прадпрыемства «Узгорак».

Надрукавана ў Магілёўскай абласной узбуйненай друкарні імя Спірыдона Собаля (г.Магілёў, вул.Першамайская, 70). Наклад 1300 асобнікаў. Фармат АЗ, аб'ём 2 друкаваныя аркушы. Цана ў розніцу свабодная. **Падпісныя індэксы**: 63800 (індывідуальная падпіска), 638002 (ведамасная падпіска).

\* мягкий уголок, 2-спальную кровать все 6/у, в хорошем состоянии. Тел. 8-029-679-75-83.

- \* кровать, мягкий уголок, настенные полки. люстру, бра, стол-книгу, компьютерный стол, все б/у, недорого. Тел. 8-044-76-50-
- \* 2-створчатый шкаф с антресолями, трельяж, прикроватную тумбочку, б/у, в хорошем состоянии, цена договорная. Тел. 8-044-77-686-35
- \* Угловой диван. Тел.: 357-87-71 (Велком), 540-24-60 (MTC).
- \* диван, кресло-кровать, б/у, цена договорная. Тел. 5-13-14, 8-029-32-90-119 Вел.
- \* стенку 4-секционную и две входные двери, все б/у. Тел. 610-05, 8-033-629-00-47.

### Для дома

- <sup>к</sup> бордюр тротуарный, новый и печь буржуйка, чугунная, разборная, новая. Тел. 8-029-96-97-711 вел.
- \* дрова обрезки с доставкой, недорого. Тел. 8-029-84-04-859.
- новые оконные деревянные блоки, 150х150, ванна, недорого. Тел. 50-491,
- \* паркет дубовый, 22 м. кв., р. 40х5, недорого. Тел. 57-014, 8-029-652-60-19.
- \* пианино Тел. 53-189, 8-029-66-83-093.

#### Другое

- мед ниже рыночной цены. Тел. 5-44-22 вечером, 8-044-793-01-73 Вел.
- мелкий картофель, 20 тысяч мешок. Тел. 5-12-82 после 1800, 5-79-97, 8-029-36-33-
- \* Картофель сорт Ласунок 80 тысяч мешок. Тел. 5-86-79, 8-033-619-07-55
- \* бильярдные столы, немного б/у. Тел. 5-48-48, 8-029-549-17-81 MTC.
- \* крупный картофель. Тел. 57-668, 8-029-244-
- коз, сено, зерно, картофель, капусту, морковь. Тел. 501-25, 189-36-56 Вел, 128-66-34 Вел.

### <u>КУПЛЮ</u>

- автомобиль в любом техническом состоянии, требующие любых работ можно в отличном состоянии. Тел. 8-033-693-76-77 МТС, 8-044-76-78-709 Вел.
- \* шину одну б/у, Бел 107. Тел. 8-029-740-85-
- \* гладкоствольное охотничье ружье 12 калибра или обменяю на щенка русско-европейской лайки с хорошей родословной. Тел. 5-71-73, 8-029-697-62-73
- свеклу, морковь, тыкву, кабачок, яблоки, цветок цикломен. Тел. 5-38-95, 8-029-722-
- \* дом недалеко от Горок недорого. Тел. 8-044-786-48-46 Вел.
- \* участок под строительство или недостроенный коттедж. Тел. 8-092-639-77-16.
- \* двигатель для Запорожца или неисправную машину. Тел. 595-05, 8-029-54-56-573
- \* дом **в <u>Дрибине или Михеевке,</u> с** участком, желательно с коммуникациями, срочно!!! до 10000 у.е. Тел.: 8-029-2412695.

### <u>СДАМ</u>

3-4 заочникам дом по ул. Матросова (р-н Автовокзала, 500 м). Три комнаты + кухня, газовое отопление, без удобств, гараж, домашняя обстановка. 20 тыс/сутки. Или семье, 700 тыс. руб. + коммунальные. Тел.: 8029 8400216 (MTC), 80444523477 (MTC).

- \* комнату в центре города. Тел. 8-029-746-0-716 МТС. 8-025-97-97-886 Лайф.
- \* жилье студентам в районе Академии. Тел. 8-029-6-167-057 Вел, 8-029-349-54-00 Вел.
- \* комнату заочникам. Тел. 8-025-532-47-50.
- \* 2-комнатную квартиру без хозяев, студентам-заочникам, уютно, район Калинина. Тел. 508-49, 8-044-51-98-230 Вел.
- \* 2-комнатную квартиру, без хозяев, со всеми удобствами, на 6 человек, студентам-заочникам или строителям. Тел. 549-44, 8-044-790-37-05.
- \* 3-комнатную квартиру по ул. Строителей, для студентов-заочников. Тел. 8-029-879-10-64 Мтс.
- кам, проспект Интернациональный. Тел. 8-029-549-17-51 MTC. \* комната в 2-комнатной квартире для за-

очниц, район Академии. Тел. 8-033-6-27-

\* 2-комнатную квартиру студентам-заочни-

- 38-51 Мтс. \* 2-комнатную квартиру на длительный срок, в районе учхоза по ул. Рытова, без водоснабжения, недорого. Тел. 8-029-549-00-98 МТС., 8-029-333-12-98 Вел.
- \* 2-комнатную квартиру студентам-заочникам, ул Советская. Тел. 8-029-169-69-66.
- \* квартиру. Тел. 8-029-977-20-24 вел.
- \* дом в центре, газовое отопление, туалет, вода в доме, без хозяев, на 4 человека. Тел. 8-029-242-59-09.
- \* 2-комнатную квартиру студентам- заочникам, район ж/д вокзала. Тел. 8-044-718-74-
- \* дом на 6 человек, район Калинина ( для заочников). Тел. 8-029-606-71-41.

- \* Молодая семья из 2-х человек снимет квартиру на длительный срок. Тел. 8-029-840-
- \* Молодая семья из 3 человек снимет дом или квартиру на длительный срок, срочно. Тел. 8-029-242-52-45 MTC.
- \* Молодая семья снимет 1-комнатную квартиру на длительный срок, порядок и оплату гарантируем. Тел. 8-029-747-70-88, 8-033-659-0-113.
- \* 1,2-комнатную квартиру. Тел. 8-044-727-81-04, 8-029-364-55-28.

\* дом на 2-комнатную квартиру. Тел. 8-029-743-72-74 мтс, 574-57.

- \* Утерян паспорт и пластиковые карточки на имя Ковалева Андрея Алесандровича просьба вернуть за вознаграждение. Тел. 5-23-46, 8-029-747-71-10 МТС.
- \* Утеряны ключи от машины Мазда Миления, просьба вернуть за вознаграждение. Тел. 8-029-691-70-64.
- \* Нуждаюсь в прописке, можно не жилой дом с последующим выкупом.

Тел. 8-044-786-48-46

\* Отдам хороших котят в надежные руки. Тел. 8-029-38-90-463, 574-38.

### ПРОДАЕТСЯ В МСТИСЛАВЛЕ

\* Форд-Эскорт, 1991 г.в., 1.6 5-МКПП, бордовый, хорошая АКБ, фаркоп, отличное техническое состояние, + Форд-Эскорт на запчасти, Тел.8-029-157-38-06, Велком, Тел.: (02240) 2-05-06, гор.

### «УзГорак» принимаются по телефону: 166.

(Круглосуточно из Горок, Дрибина, Мстиславля. Услуга платная). Бесплатно принимаем объявления:

на e-mail: uzgorak@gmail.com, а в Горках – в магазинах «Фея» и «Перекресток».

Реклама юридических лиц и индивидуальных предпринимателей под видом частных объявлений не принимается.

Редакция не несет ответственность за содержание объявлений, а также за искажения и ошибки в тексте, допущенные операторами службы 166.

### • ВІНШУЕМ

### Віншуем маладых!

### ГОРКИ

Яна Дронова и Роман Храмко Анна Лаходанова и Дмитрий Яковцов Юлия Жданова и Павел Балобин Ирина Косякова и Алексей Павлюцкий Екатерина Талалаева и Павел Косачёв Ольга Отдельная и Александр Иванов

### Віншуем з нараджэннем!

### ГОРКИ

Назар Ковалёв Антон Тишкевич Злата Сивакова Софья Косачёва Анна Комарова Арсен Лукутин

### **МСТИСЛАВЛЬ**

Дарья Помозова Арсений Алексейченко Дарья Иванцова Александр Погодин

### CMAK

### СМАЖАНКА

600 г кураціны, 1 кг бульбы, 2 цыбуліны, 1 шклянка смятаны, 2 ст. лыжкі маргарыну, 2 ст. лыжкі разынак, 2 ст. лыжкі змельчаных арэхаў, соль.

Падрыхтаваную кураціну пасячы на невялікія кавалкі, абсмажыць, перакласці ў жароўню, дадаць нарэзаную кубікамі пасераваную цыбулю, скрылькі абсмажанай бульбы, прамытыя разынкі, змельчаныя арэхі, соль. Усё заліць смятанай і тушыць на невялікім агні каля паўгадзіны.

### ПТУШКА СМАЖАНАЯ

1 качка (гусь, курыца) вагой 1,5 кг, 200 г сала, 2-3 цыбуліны, 0,5 шклянкі грэцкіх або ячных круп, соль.

Тушку качкі (гусі, курыцы) абпаліць, прамыць, адрэзаць шыю, лапкі і крыльцы, нацерці соллю. З грэцкіх або ячных круп зварыць рассыпістую кашу. Абсмажыць нашаткаваную цыбулю разам з нарэзаным кубікамі салам, перамяшаць з кашай.

Атрыманым фаршам напоўніць тушку, зашыць разрэз. Птушку пакласці на бляху спінкай уніз і паставіць у гарачую духоўку. У час смажання перыядычна паліваць тлушчам, які вытапіўся.

> Т. і Ул. Рэўтовічы "Пакаштуйце – смачна". Мінск: Полымя, 1993.

### Светлая память

Мартынович Иван Макарович, 1936 г.

### **МСТИСЛАВЛЬ**

Тихомиров Виктор Львович, 1948 г.

Трушкина Надежда Петровна, 1930 г. Козловский Валерий Степанович, 1946 г. Зайцева Наталья Николаевна, 1935 г. Рыбаева Татьяна Владимировна, 1958 г. Ткач Владимир Николаевич, 1955 г. Королев Андрей Юрьевич, 1964 г.

### ГОРКИ

Филимонов Сергей Иванович, 1962 г.

**Юрыдычны адрас рэдакцыі:** 213410, г.Горкі, вул.Якубоўскага, д.22, к.3. УНП 790485282, р/р 3012460082012 у ЦКА №2 дырэкцыі ААТ «Белінвестбанк» па Магілёўскай вобл., код 739. Адрас банка: г.Горкі, вул.Леніна, 20. ТЭЛЕФОН РЭДАКТАРА: 8 033 628 32 99. E-MAIL: uzgorak@gmail.com

**№45 (179) ад 9 лістапада 2012 г. Заказ №6720**. Падпісана ў друк 8 лістапада 2012 г. у 15.10.